

ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради України

◆ № 36 [286] ◆

П'ятниця, 28 лютого 1992 року ◆

Ціна 30 коп.

НА ХОДУ ПІДМЕТКИ РВУТЬ...

МАСИВНИЙ будинок на Повітрофлотському проспекті, яким тривалий час безроздільно володів штаб Київського військового округу, змінює виліску. Під його дах з вулиці Банківської перебралися основні служби Міністерства оборони України.

Панове, кияни старшого віку, можливо, пам'ятають, що на цій місці стояв, скажімо, симпатичний магазинчик «Кримські вина», а потім його у нас одібрали, точніше перейменували, і звучить воно тепер нібито й непогано, але все одно почувався якось так, немов ти — в шкурі Собчака чи Травкіна ажраз після

нашого першогрудневого референдуму. — так, наче тобі пообіцяли налити, а замість того — взули, і ти ще не знаєш, як до цієї притчі ставитися, краще воно для твого здоров'я чи — навпаки...

Фото Михайла САЧКА.



КОЛИ зі складу військової частини в Кіровоградському районі Криму було викрадено автомати Ка. лашнікова, гранати і гранатомет, підозра па- ла на бойовиків із сусідніх держав. Однак, виявивши на місці пригоди поруч із загубленим компасом рогатку, поцінники міліції вирішили перевірити іншу версію. І не помилилися: злозмісниками виявилися п'ятеро школярів, найстаршому з яких — 14 років. Побойуючись дістати прочухана від батьків, вони частину автоматів закопали в землю, а решту зброї утопили.

РОЗМОВА ПО ТЕЛЕФОНУ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ І ПРЕЗИДЕНТА США

27 лютого ц. р. відбулася розмова Президента України Л. М. Кравчука з Президентом США Дж. Бушем. Посилаючись на взаємну зацікавленість в обміні інформацією, Президенти обмінялися думками з важливих питань, пов'язаних, зокрема, з розвитком політичної ситуації в Україні, в СНД, пошуком механізму сплати боргу колишнього СРСР, надання кредитів західним державам, скорочення ядерних озброєнь.

Л. М. Кравчук поінформував Дж. Буша про процес консолідації різних політичних сил в Україні на підтримку розбудови незалежної держави і зусиль Президента, які здійснюються у цьому напрямку, про реформу урядових структур та ін. Зазначалося також, що стабілізація відносин між Україною і Росією, як одними з найбільших держав СНД, буде сприяти зміцненню стабільності в усіх державах Співдружності. Свого роду важливим гарантом у цьому відношенні є підписана в Мінську угода про економічне співробітництво України і Росії. Цікаві рішення були прийняті на недавній консультативній зу-

стрічці представників держав СНД у Києві щодо сплати боргу колишнього СРСР. Акцентовалась увага на необхідності дотримання зобов'язань щодо сплати такого боргу. Ділові кола і в США, і в Європі з задоволенням сприймають урегулювання цього питання. Тут важливу роль відіграє стабільна позиція Уряду України. Висловлювалось сподівання, що добрим кроком у розв'язанні питань правонаступництва колишнього Союзу РСР стане зустріч глав держав СНД у Києві 20 березня ц. р.

Відповідні документи передбачається підготувати для розгляду під час зустрічі глав держав СНД у Києві.

Президент України подякував Президенту США і американському народу, за гуманітарну допомогу Україні, повідомив про призначення найближчим часом посла України у Вашингтоні.

Президент США Дж. Буш запросив Президента України Л. М. Кравчука відвідати США 6 травня ц. р. з офіційним робочим візитом. Це запрошення було з вдячністю прийнято.

ДІАЛОГ З АКТУАЛЬНИХ ПИТАНЬ

Вчора у Києві почала роботу міжпарламентська Комісія України і Російської Федерації.

За спільною угодою Сторін на засіданні Комісії обговорюються питання угоди щодо умов введення в обіг національних грошей, співробітництва у галузі митної політики, загальні підходи до розподілу ресурсів Держбанку СРСР та спеціальних банків СРСР, золотого запасу, алмазного та валютного фондів, зовнішнього боргу колишнього СРСР іншим державам і інших держав йому, про облігати Державної внутрішньої позики та інше.

Ведуть засідання Співголови міжпарламентської Комісії Анатолій Матвієнко та Станіслав Смирнов.

В ТИХІЙ ГАВАНІ

Не в розбурханому морі, а в тихій гавані Одеського порту зіткнулися пасажирський лайнер «Федор Шаллєв» і мелятський балкер «Балса». Перший мирно стояв біля причалу, доставляючи з чартового круїзу туристів, а завантажувачі зерном балкерів вивантажували зерно. Був густий туман. Команда, певне, щось не розрахувала — і 220-метровий вилетів, виринувши з туману, пішов прямо на пасажирський теплохід. Завдяки блискавичній реакції команди, яка встигла виникнути для гальмування якорі, та діям екіпажу портового бусира «Новатор», що відтягнув балкер убік, удар був пом'якшений. Але всі, хто був на теплоході, відчули його силу...

Помешдженні, які отримав «Федор Шаллєв», команда вирішила ліквідувати в черговому круїзовому рейсі, для чого взяла на борт, крім туристів, бригаду ремонтників. Не було щастя, та нещастя. Відшкодують збитки — 150 тисяч американських доларів — власники «Балси».

Цитата дня

Процес демократизації в Східній Європі та республіках колишнього СРСР є нескоротним. Але досягти розвитку в країнах нової демократії буде набагато важче, ніж звільнитися від комунізму.

Дуглас ХЕРД, міністр закордонних справ Великої Британії.

Читайте в номері

12 ПЕРШИЙ КОЗАЦЬКИЙ АДМІРАЛ



У наступному

випуску

ПІД ЧУЖИМИ І РІДНИМИ ЗОРЯМИ

Славна і водночас трагічна історія кримсько-татарського народу. Історія, яку ми починаємо відкривати для себе і для всього світу.

«ГОЛОС УКРАЇНИ»

НАДХОДИТИМЕ ВРАНЦІ

Вчора наші читачі з Хмельницької, Тернопільської та Чернівецької областей отримали перший номер «Голосу України», який тепер постійно друкуватиметься не у столиці, а в Хмельницькому видавництві «Поділля» Держкомвидав України.

З цього дня передплатники обласних, районних центрів, багатьох сіл Поділля та Буковини отримуватимуть парламентський часопис у день його виходу. Наступного дня (а не третього-четвертого, як було раніше) приходить «ГУ» у найвіддаленіші населені пункти.

ЗУСТРІЧ З ЛІДЕРАМИ МІЖНАРОДНИХ ПРОФСПІЛОК

Цими днями у столиці України перебувала делегація лідерів Міжнародної конфедерації вільних профспілок. Ця організація була утворена 1949 року внаслідок розколу Всесвітньої федерації профспілок, виходу з неї ряду профспілкових центрів Європи і Америки. У Статуті конфедерації підкреслюється, що головним своїм завданням вона ставить згуртування трудящих усіх країн і регіонів на основі міжнародної профспілкової солідарності, прагнення до загального визнання й дотримання прав і свобод людини, підтримки боротьби профспілок за демократію, соціальне забезпечення й підвищення життєвого рівня людей праці. Нині конфедерація об'єднує 90 мільйонів членів більш ніж у ста країнах світу.

Делегація відвідала раду Федерації незалежних профспілок і Міністерство праці України, ознайомилася з діяльністю окремих профспілкових організацій Києва.

26 лютого з лідерами Міжнародної конфедерації вільних профспілок зустрівся Голова Верховної Ради України І. Плішч.

Дехто нас звинувачує, — сказав Іван Степанович, — ніби Верховна Рада України прагне ліквідувати профспілки. Ми рішуче відкидаємо

такі звинувачення! Більше того, ми цього ніколи не допустимо, бо прагнемо спільно з профспілками, які виражають інтереси і волю трудящих, творити нову демократичну державу.

Відомо, що на Заході, де вже давно утвердженню ринкової системи, профспілкові організації нагромадили певний досвід ділових відносин з парламентами, урядовими структурами, підприємствами. Він, зрозуміло, цікавить Україну. Адже ми теж ідемо до ринкової економіки. Голова Верховної Ради попросив лідерів міжнародного профспілкового руху поділитися таким досвідом. Про нього розповіли на зустрічі Генеральний секретар Міжнародної конфедерації вільних профспілок Джон Вандервекен, а також представники профспілкових центрів Італії, Польщі, Канади, Бельгії, Франції, ряду інших держав. У кожній з цих країн відносини профспілок із урядовими колами, приватними виробничими компаніями і підприємцями складаються по-різному, нерідко вони мають загострений характер. Але майже всі промовці наголошували: ринкова економіка успішно діє там, де профспілки виступають рівноправними партнерами з урядом і підприємцями.

Володимир ЧЕРКАС.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про призначення міністра Кабінету Міністрів України
1. Призначити ПЕХОТУ Володимира Юліовича міністром Кабінету Міністрів України.

2. Указ набуває чинності з дня його підписання.

Президент України Л. КРАВЧУК

м. Київ
26 лютого 1992 року

ПОЧЕСНІ ЗВАННЯ

Указом Президента України від 21 лютого 1992 року присвоєно почесні звання України групі художників і скульпторів за видатні заслуги у розвитку і відродженні українського образотворчого мистецтва, високу професійну майстерність. Серед них видатний український скульптор старшого покоління, один із фундаторів вітчизняного образотворчого мистецтва професор Київського державного художнього інституту Макогон І. В., якому присвоєно почесне звання «Народний художник України». Почесне звання «Заслужений художник України»

присвоєно львівському скульптору Мазуру П. А. — відомому майстру станкової та монументальної скульптури. Голови правління Харківської організації Спілки художників України Сидоренку В. Д. присвоєно почесне звання «Заслужений діяч мистецтв України». Його роботи знаходяться в музеях Києва та інших міст України. Він проводить активну педагогічну діяльність, багато його учнів стали членами Спілки художників.

Повністю Указ публікується в газеті «Культура і життя» та обласних газетах.

Точка зору

кіна, як невідданого і некомпетентного. З цього приводу навіть розгорнулася досить широка дискусія в пресі: виступили представники обох течій.

З тих пір минуло небагато часу, але з всіма нашими турботами — купонами, цінами, перепалками з колегами по СНД — уважний спостерігач не міг не помітити прихованої політичної внутрішньопартійної боротьби. Причому Президент Л. Кравчук узав'язав чіткий курс на консолідацію всіх політичних сил республіки заради розбудови державності і таким чином остаточного «прибравання» переважної більшості опозиції. Після всіх пробних «куль»-заяв у парламенті кінцевим акордом цієї діяльності Л. Кравчука став його виступ на «круглому столі» 21 лютого, коли він одночасно заявив представникам різних партій і рухів: у нас є

одна позиція — розбудова незалежної України, і це справа і партій, і Президента. Зовсім не риторичним було і його запитання: «Хто може стати в опозицію до цієї позиції?»

Оскільки В. Чорновіл на тому «круглому столі» не виступав, то визначилися тільки одна рухівська сторона. І Драч відверто сказав: «Думаю, що ті сили, до яких і я належу в Русі, все зроблять, аби Рух не зміг відігравати роль опозиції, яка в даний ситуації не зробить добра нації Українській державі».

Важливе значення для «старої опозиції» мають президентські Укази від 25 лютого, що відкрили доступ опозиційним лідерам на саму верхівку влади. Л. Кравчук, з одного боку, справами підтвердив свою готовність співпрацювати з новими політичними силами. З другого — відкинув старі кадрові

ЗАЯВА

народних депутатів, діячів науки та культури України
з приводу позиції МОК та участі України в Олімпійських іграх 1992 року в Барселоні

Аналізуючи перебіг подій та ситуацію, яка складається навколо визнання НОК України повноправним членом Міжнародного Олімпійського Комітету і позиції МОК щодо участі спортсменів України окремою командою в Олімпійських іграх 1992 року в Барселоні, ми, народні депутати України, діячі науки і культури, не можемо приховати свого занепокоєння і глибокої стурбованості тим, що Міжнародний Олімпійський Комітет і особисто його Президент махнувши Х. А. де Самаранчем збралося вислати НОК України лише за умови участі всіх спортсменів України в усіх міжнародних змаганнях 1992 року, зокрема в іграх XXV Олімпіади в Барселоні, лише в складі об'єднаної команди СНД.

Нам незручна і неприйнятна така позиція МОК і його Президента, коли керівництво всесвітнього Олімпійського руху, яке скрізь декларує свою аполітичність, щиро прихильність ідеалам міжнародного співробітництва, миру і злагоди на планеті, обумовлює участь національних спортивних збірних команд незалежних держав низькою ступенем політичних вимог і перешкодою, котрі ніяк не стосуються власне Олімпійських ігор.

Нам незручно, чому МОК беззастережно визнає Національний Олімпійський Комітет і право на самостійну участь в Олімпіаді національних збірних команд Хорватії, Словенії, Естонії, Латвії, Литви — держав, міжнародно-правовий статус яких нічим не відрізняється від статусу України, але намагастися дискримінувати олімпійців України, чий всесвітній спортивний досягнення загальнонодієві й загальнонодієві? Чому МОК ставить спортсменів України перед вибором: або зберігати громадянську вірність своєму народові і державі, або опинитися поза участю в XXV Олімпіаді? Невже для того, щоб досягти визнання свого НОК, Україна повинна руйнувати СНД, стати на шлях збройних конфліктів або проголосити себе ворогом інших держав — членів СНД? Складається

Поважаючи, з одного боку, природне бажання спортсменів узяти участь в Олімпіаді, а з іншого — шануючи їхні почуття як громадян України, відзначаємо, що подібні дії МОК і його керівництва важе розколюють Олімпійський Рух на Україні, підлягають його авторитеті і ставлять у непевне й принизливе становище.

Члени Президії — голови Комісії Верховної Ради України: Анатолій МАТВІСНКО, Дмитро ПАВЛИЧКО, Лесь ТАНОК, Ігор ЮХОВИЧУК; академіки Академії наук України: Юрій КОНДУСОВ, Петро ТОЛОЧКО, Володимир ШИШКАРЬ, академік РАУ України Микола ЖУЛІНСЬКИЙ; голова Раді Спілки кінорежисерів України Юрій МУШКЕТИЧ; перший секретар Спілки кінематографістів України Михайло БЕЛІКОВ.

вине спортсменів-олімпійців України і Національний Олімпійський Комітет України, який не може нормально й повноцінно функціонувати, не маючи навіть статусу члена МОК. Ми знаємо, що такої ж думки дотримуються чимало партій, громадських об'єднань, рухів та організацій в Україні, і переконані, що наше занепокоєння і обурення позицією МОК поділяє абсолютна більшість громадськості і спортсменів нашої республіки.

Ми сподіваємося, що Міжнародний Олімпійський Комітет, його Президент Х. А. де Самаранч зможуть прийняти конструктивні рішення, підтвердити свою вірність та віддати ідеалам всесвітнього Олімпійського руху, зможуть відмовитися від політичних вимог і вислати НОК України без застережень, а спортсменам України надати можливість брати участь в іграх XXV Олімпіади окремою національною збірною командою. Україні під Державним прапором.

Інакше вважаємо, що участь наших спортсменів в іграх в Барселоні на умовах, які висуває МОК, є приниженням їхньої людської гідності, на котре не варто погоджуватися.

У випадку, якщо МОК не зможе чи не захоче відновити справедливості і відмовитися від своїх політичних вимог до спортсменів України, ми не певні, що вдасться уникнути бойкоту Україною ігор XXV Олімпіади, сприямати від подібних вимог численні громадські і політичні об'єднання та організації.

Ми сподіваємося, що нашу позицію і вимоги до МОК рішуче підтримають всі політичні партії, громадські об'єднання й рухи, спортивні організації України, вся спільнота нашої держави, численні українці і їхні організації у світі.

КУДИ РУХАЄТЬСЯ РУХ

«Тахи» і допустив до управління свіжі сили, що, безсумнісно, не може не служити їхній нинішній консолідації навколо головної мети. І хоча, як на мене, за останні тижні відбулася звичайна підміна політичних понять і поглядів на природу будь-якої опозиції, але то вже справа конкретних політичних партій — розбиратися в істинному значенні тих чи інших політологічних термінів.

Чим же займатимуться делегати III З'їзду Руху? Звичайно, своїми внутрішніми проблемами. По-перше, їм треба чітко виробити механізми відлення своїх нових завдань, які в пресі неодноразово задекларували заступник голови НРМ М. Пороський, але які через внутрішні руські проблеми не реалізували інші політичні сили. Зокрема, «Нова Україна» претендує на роль провідника радикальної економічної

реформи і таким чином головною руської сили розбудови незалежної держави. Соцпартія України заявила, що вона — захисник соціальних інтересів людини праці, незалежно від класів чи роду заняття. Інші формати пропонують свої варіанти духовного відродження і створення нової ідеології державності. Отже, триває вироблення нової концепції діяльності Руху.

По-друге, можлива досить гостра внутрішня боротьба за вплив і особисту владу в Русі між В. Чорноволом і «спарингом» І. Драч — М. Горинь.

З усього цього можна зробити висновок: в Русі можливі розкол й відхід від нових значних політичних сил. А оскільки в сьогоднішній ситуації, за словами Л. Кравчука, колоскового стану нашої багатопартійності не майже жодних політичних сил, тогочасний «вождя» доведеться серйозно помішувати, щоб уникнути латової ситуації.

Володимир СКАЧКО.

ПРОБЛЕМИ РОЗВ'ЯЗУВАТИ СПІЛЬНО

ХТО Ж СІЄ НЕПРИЯЗНЬ, або ЧИ ТІСНО ПІД ОДИМ СОНЦЕМ УКРАЇНЦІМ І РОСІЯНАМ?

Вчора віце-президент соціалістичної, відомий політичний і громадський діяч ФРН д-р Ханс-Йохен Фогель продовжував свій візит до Києва. Високого гостя прийняв Голова Верховної Ради України Іван Плющ. У бесіду взяли участь заступник Голови Верховної Ради України Володимир Гринюк, депутати Верховної Ради. З німецької сторони були присутні особи, які супроводжували Ханса-Йохена Фогеля, посол ФРН в Україні Хенніке Граф фон Басевіц.

Привітавши гостя, Голова Верховної Ради наголосив на почутті відносини з боку народу України дружній Німеччині. Адже вона симпатизує процесові побудови нашої реальної незалежності, першою з зарубіжних країн направила до Києва посла, надає нам різноманітну допомогу.

Конкретизуючи ситуацію, І. Плющ зупинився на трьох наріжних проблемах, які зокрема, хвилюють народ України, її Верховну Раду.

По-перше, Україна стала місцем всевітньої трагедії — аварії на Чорнобильській АЕС. І сьогодні наша держава залишилася на самоті з жахливими наслідками цієї аварії. Ліквідувати їх Україна не під силу, а терпять від цього «мирного атому» у багатьох країнах. Чому Україна асигнує ідею створення всевітнього проекту локалізації наслідків катастрофи і відновного фінансування економічного фонду. Ми сподіваємося, — підкреслює Голова Верховної Ради, що ця ідея знайде розуміння і відгук і в соціалістичній, і у ФРН.

Друга проблема — це низька ефективність нашої економіки. Післявоєнна Німеччина здійснила економічне диво, перетворившись в одну з найрозвиненіших держав. Ми не просимо гуманітарної допомоги, заявив І. Плющ. Ми просимо світове співробітництво посприяти Україні такими важелями, які б допомогли плідно працювати її народові. Йдеться про передачу новітньої технології, фінансування проектів, створення спільних підприємств.

До речі, проблему спільних підприємств слід назвати серед тих, які потребують найкращого вирішення. Це буде вигідно і німецькому капіталові, і бізнесові ФРН, і народові України.

Ханс-Йохен Фогель висловив повне розуміння проблем, які хвилюють громадянство нашої держави і стоять на порядку денному Верховної Ради України. Він пообіцяв використати свій вплив для того, щоб роз'яснити їх у соціалістичній та у ФРН. Разом з тим гість підкреслює, що економіка самої Німеччини пережиття: аби лише на модернізацію колишньої НДР шокум виграється 120—140 мільярдів марок. Г. Фогель погодився, що надзвичайно плідними можуть стати безпосередні контакти між відповідними німецькими і українськими структурами.

Того ж дня високого гостя прийняв Президент України Леонід Кравчук.

Володимир САВІЦЬ.

Останніми роками раптом спалахнув цілий букет міжнаціональних суперечностей. І тому принагідно виникає запитання: а чи був інтернаціоналізм взагалі [Як у Горького: «А був ли мальчище!»] Як тільки на одній шостій, земного судоуду зник пресинг страху, як тільки народи трішки підвели голови, з'ясувалося, що в їхніх відносинах часто і не пахне братерством чи хоча б звичайною приязню. Саме з цього розпочалася наша розмова з народним депутатом України Владиславом НОСОВИМ.

— Що можна сказати... Звичайно, частка правди у всіх словах є. Про це, здавалося, свідчать факти: Карабах, події в Молдові, Грузії. Але стверджувати, що цілі народи поділяють неприязнь почуття до сусідів, не перебаровує нагодою виявити своє вороже ставлення, — не став би.

— Я теж далекий від такої думки. Тим більше що в Україні відносно благополучна картина співжиття людей різних національностей. Вона має свою історію. Ще доміперську і додарианську. Ось що доскільки козаків розповіли царському посланцеві стрільському п'ятидесятилітньому Василю Тігрову: «А у нас це... у Донських казаках». Запорожськими черкасами приговорюючи учинені так: як приходило отуда чаті кахих... людей багатьох на Дон или в Запорожжя, Запорожськими черкасами на Дону нам, казакам, помогать, а нам, Донским казакам, помогать Запорожськими черкасами...»

Водночас і імперський період дружби народів піддається таким випробуванням. Останню тезу хочу проілюструвати прикладом із відносин тих же дощодні запорожців. Зокрема поповненням Гонті і Залізняка, яких підступно схопили російські солдати, серед яких були і донці.

Що сталося? Чому два вільні пагони двох братніх народів раптом виявилися супротивниками, ворожими один одному?

— Мабуть, тому, що втрутилася третя сила, імперська, яка могла владарювати, тільки поділяючи, нацьковуючи народи, людей один на одного. А в радянський період хіба щось змінилося? Українці і росіяни «наводили порядок» у Середній Азії, борючись із басмачеством. А з вихідців Середньої Азії формувалися у Вітчизну так звані «заградотряди». А їх коинули на кривавий розділ демонстрації у Тбілісі? Слово ж, А в Росії новочеркаський робітничий страйк розмирили в основному солдатами інших національностей. Таких прикладів можна було б наводити багато. У періоди, коли життя стає дедалі важчим, частіше пригадуються старі образи, чужа несправедливість...

— На жаль, доводитися говорити і про нів. Голова Лібєральної — демократичної партії Радянського Союзу Жирновський, розвиваючи свої ідеї про майбутнє влаштування Росії, зазначає, що «українці — тупий народ», тому що «воно люблять їсти, і заздалека хай сидять там, їдять свої галушки... Колишній кандидат у російські президенти заявив, що нічотже сумнішся в достатній солідності колі — на міжнародній зустрічі з питань прав лю-

дини у Москві, а відомо радості рознесла його «політичний одкровення по світу. Отож, «спіаніство» міжнародного загалу з українським народом відбулося...

— Комусь дуже хочеться посварити людей. Та чому, власне, комусь? Цілком ясно: тим, хто в результаті новітніх історичних перетворень може втратити владу. Тим, хто боїться разом з нею втратити все. І не багатого, навіть сказав би, це лічені люди, але дуже могутні. Ін тілкий якийсь народ, республіка починають виборюватися з під влади центру, відразу починаються міжнародні конфлікти, роздумують старі образи.

Імперська централізована держава нагадує великий казан, навколо якого із зав'язаними очима сидять Ідоки і орудують дрів'яними лопатками. З такої лопки в рота поспірає небагато, але сусід так інтенсивно цокотить! Мабуть, йому більше дістатися? Обдає мене? І душу Ідока починають краяти задрітські, образи і неприязнь. Неприязнь до сусіда. Але серед тих, хто сидів навколо казана, був один із відкритими очима і цілою великою лопаткою. Це так званий центр. І черпав він за потребою. За своєю потребою.

— Ваше порівняння тим справедливіше, що донедавна доступна широкому загалу статистика швидше приховувала справжній стан речей, була пов'язана на очі, ніж просвічувалася. Правдині так приховувалися. Врешті, до остаточного моменту, до стійкого розвалу всієї економіки.

— Що характерно, Верховна Рада СРСР перед своєю, умовно вивисюмою, самоліквідацією в проекті нового державного устрою вперто ігнорувала принципи взаємовигідності у відносинах між республіками. Скрізь протягувалися принципи більшості. Що це означає? Причому, десять республік, об'єднавшись, приймають якісь рішення, і вони обов'язково для інших. У більшості було так заведено: а тим, для кого воно було невідгидне, навіть, може, шкідливе, залишалися тільки очі — виконувати. Але не забуваючи, що республіки — це народи. І там, де народи змушували робити те, що їм невідгидно, й виникають міжнародні конфлікти. Тому я виступав за те, що рішення повинні прийматися консенсусом, за загальною згодою. Тобто спільним у новій співдружності чи економічній спілці може бути тільки те, що відгидно всім. Інколи центральні чи «союзницькі» кивають на приклад ФРН. Але Німеччина — мононаціональна держава, і кожна її землі нетотожна нашим рес-

публикам. Їхні закони починаються словами: «Кожний німець...». А колишні республіки — це різні народи на історично корінних землях. Тому, якщо ідею інтернаціоналізму прикривати економічне утримання одних народів за рахунок інших, — це таїть у собі можливість майбутніх непорозуміння. Та чому майбутніх? Уже нинішніх! Мене врятує мішанська демагогія: ось у нас немає газу, нафти. А ви гадаєте, нам хтось їх безплатно дасть? Чи давав? Як хочете, щоб наш народ сидів на чийсь шніт, утриманням був? Нащо, ні — не хочуть... От і давайте будувати такі відносини на основі взаємовигідності.

— Варто обернутися навколо, і ми помітимо, що в багатьох високорозвинутих, багатих країнах немає бодай порівняльного з українським набору природних ресурсів і нічого, живуть. Не гірше за нас. М'яко кажучи...

— Тому що тому — інтернаціоналізму — я сприймаю з економічних засад. Це політичний термін. Як кажуть японці, політики, як так, немає, є економіка. Я поділяю цей погляд. Але якщо немає економіки і різні діалчі займаються демагогією, дурять народ, вигадуючи політичні рецепти, це до добра, до ситого життя не приведе. Отож, який народ хоче, щоб з його економічними інтересами рахувалися, він повинен самозахиститися. На державному рівні.

— Одне слово, доки ми житимемо в умовах постійного дефіциту, в елементарно неситому світі, міжнародна напруженість нам гарятована?

— Так, але інша річ, що вона створюється ще й штучно. Володарі заїквалися в розпаліванні міжнародної ворожечі, гарячі голови підполюють національні гасла, смолосниці національних образ, — і конфлікт готовий. Людям не до соціальної справедливості, економічного переорганізування. А той, хто роздумує конфлікт, відсиджується на високій посаді. У цьому плані дотримуємо класової точки зору. На мій погляд, це лежить в основі конфлікту у Карабасі, в Молдові. Робляться спроби зіштовхнути людей лопами і в нас, в Україні. Але, на шасті, люди в нас, мабуть, інертніші.

До речі, вчення про класи вважало цілком слушним. Подивіться, яких успіхів досягли ліві з його допомогою. Ось і тепер, коли дійшло до того, що в північного класу почали відбирати головне — владу, відразу стали виникати заворушення. Він, північний клас, боронитиме свої привілеї і зброєю, і підступом. Класове розшування помітне і в нашому парламенті. За роботу під час пленарних засідань депутат, який займається парламентською діяльністю професійно, одержував удвічі-втричі менше, ніж, припустимо, директор якогось об'єднання чи заводу, що сидить поруч. Часті всі роботи «посадових» парламентаріїв зводяться до

того, що вони тиснуть на кнопки, коли треба завадити якісь рішення, що загрожують їхнім класовим інтересам.

— Але чи можна всю складність життя звести до матеріальних інтересів класів? Наприклад, ви росіянин, інженер. Для вашої роботи було цілком достатньо російської мови. Невіщо їй послугувалися в передирбійній кампанії. Але під час роботи в республіканському парламенті ви прекрасно оволоділи українською літературною мовою, політичною термінологією, чого не можна сказати про деяких інших парламентаріїв, інколи українців за національністю. Можливо, є явища, які стоять вище за класове розшування. Припустимо, культура.

Безумовно, треба поважати народ, серед якого живеш і тим більше, інтереси якого представляеш. Мова — це один з проявів поваги. А якщо подивитися в ширшому плані, то, по-перше, будь-яка національна культура — це природна перешкода на шляху тоталітаризму. Бо народна культура має складним певну систему моральних цінностей. А мораль і тоталітаризм — це відмінні моралі, замінна її названою згори. По-друге, національні культури стоять на перешкоді уніфікації народів.

— Поки що в Україні в плані міжнародного співіснування все спокійно. Хоча спроби посіяти розбрат були і, власне, тривають. Яким чином можна зберегти рівновагу, спокій на борту українського корабля під час плавання до берегів власної державності?

— Мені здається, швидше проводити економічні реформи, приватизацію і починаючи працювати. Бо на чому побудований марксизм-ленізм? На розподілі. Ділитися нічого. Тільки припинити тризною навколо нужденних залишки соціалізму. Це на руку номенклатурній банді, в якій є можливість «під шумом» щось собі урвати.

— Ви не боїтеся цього слова — банди?

— Ні, воно відповідає їхній історичній ролі, тут це жасково проілюстрував. Взагалі, хочу підкреслити, де б не жив, я так само виступав би за державну самостійність і незалежність корінного народу. Виходячи хоча б з економічних засад. Бо в разі відтворення імперських централізованих структур, під будь-якою вніською союзу, співдружності, федерації чи спілки, всіх нас грабуватимуть однокласові — українці, і росіяни, і узбеки. Не розбираючи. Я розрізняю людей за ознакою: вмів працювати, не вмів працювати. Тоталітарна централізована державна система створить найсприятливіші умови для тих, хто не вмів і не хоче працювати. Але це окремі питання.

— Владиславе Васильовичу, дозволяє доякувати вам за бесіду і закінчити її думкою? В. Вернадського, висловленому ним під час недовгого існування УНР: «Сила руської культури та велика, що їй ніскільки не страшна одновременная работа украинизации. Здесь должно быть совместное дружеское общение. И оно возможно».

Бесіду під Павло СТОРОЖЕНКО.

ст — міністр

ГОРДА, ИМАНКА?

нику газетно-журнальної пекіоски завалені друкованою емас. Бо преса не лише ко та організатор — перш за коментує становище голова пресі Юрій ДЯЧЕНКО.

ДЛЯ ДОВІДКИ. За дани на 16.12.91 р., не вихо- ять з числа зареєстрованих еспубліканських видань 74, е надсилають до Держком- реси (і тому немає впевне- ості у тому, що вони вихо- ять) 69 видань, втратили раво на видання (не подо- али організаційних трудно- ців) 13 видань.

— Ми потрапили до паст- и. Немає законів, наступає инок. Матеріали зросли у іні у 200—300 разів, зросли послуги зв'язку доставки. Нам передали партвидави. але в той самий час закрили партійні рахунки — папір перестав надходити. Комітет раніше пресою не займався. Ми скоротили штат, функції управління передали униз. У матеріальному плані — на чулі...

— А де беруть стартовий

капітал численні комерційні видання?

— За проектом нового За- кону, ми не маємо права цим цікавитись...

ДЛЯ ДОВІДКИ. З усіх зареєстрованих газет, розрахо- ваних на республіканську аудиторію, 54 — приватні. Ще 26 — фірм, концернів, асоціацій, 7 — кооперативів, 37 — підприємств. В основ- ному — детективи, порнолі- тература, об'яви, гороскопи, реклама. Загальнополітичних щоденних газет у республіці залишилося... три: «Правда України», «Демократична Україна», «Голос України». Остання у роздріб не надси- лається. Всі друкуються у Києві — тож роль щоден- них грають лише у цьому регіоні. Отже, як засіб масо- вої інформації загальнорес- публіканська преса перестала існувати. Чи може вона хоча б грати роль аналітика, кри- тика?

— Стали незалежними, а тепер вимагають від держа- ви паперу за доступними ці- нами, дотації, компенсації витрат, — говорить Ю. Дя- ченко, — яка ж це незалеж- ність?..

Він не правий?

Костянтин
ПАРИШКУРА.

Майстер



НА ЗЕМЛІ І ПІД ЗЕМЛЕЮ

Є у хлібодайному Мар'їнсь- кому районі село Новоукра- їнка. Заселяли його півтора століття тому запорозькі ко- заки, люд із Харківщини. Полтавщини. Серед перших була і родина Луциків. Сьо- годні нащадки славного запорозького роду збирають щед- рі врожаї, видобувають «на- гора» вугілля.

Уже не перший рік веде підземні «покося» на глибо- ких горизонтах шахти «Пів- деннодонбаська-1» гірник Ві- ктор Луцик. У колективі пова- жають його за працювистість, умілість, природжену селян- ську кмітливість.

З нелегкої зміни поспішає Віктор до «рідного села. Тут його корені, його радість і турботи. На садибі все меха- нізовано власними руками — від вмикання світла до дро- билки, циркулярки. В парни- ку всю зиму ростуть-дозріва- ють огірки, помідори. Неда- во з відправлених на звалище старих автомашин і тракто- рів зібрав міні-трактор. Теп- ер «Бджілка» — перший помічник: оре, висаджує кар- топлю, сіє та косить, перево- зить всілякі вантажі.

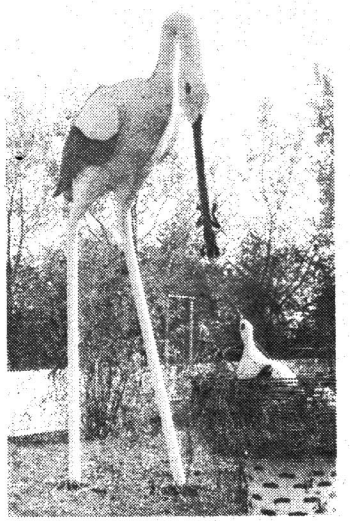
Але Віктор, як говорять, працює не лише на себе. За- вдяки його світлій голові та майстерності Новоукраїнка

виглядає нині такою чепур- ною і привабливою. При в'їз- ді Луцик встановив самороб- ні прикраси — різьблені во- рота, альтанки, казкових жу- равлів. Подібна краса і в центрі села.

Ось такий він, Віктор Лу- цик, шахтар і селянин, гос- подар на землі й під землею.

Юрій ДОЦЕНКО.

Фото Віктора
КАЛИНИЧЕНКА.
Донецька область.



Дорогою ціною

Продовжують страйкувати гірники Кривого Рога. Нині не працюють три шахти, ще дев'ять знову припинять видобувати й відвантажувати руду замовникам, якщо за кі- лька днів не буде задоволе- но їхніх вимог. Гірників-під- земників підтримують коле- ги з гірничо-збагачувальних комбінатів залізничного ба- сейну, металурги «Криворіж- сталі» представники ряду трудових колективів Дніпро- петровської області.

Керівники тайко-го ко- мітету виступили у цьому ефірі обласного радіо і по- яснили свою позицію. Заод- но закликали народних об- ранців всіх рівнів області, трудові колективи і громадян підтримати вимоги криворіж- ких гірників.

Конфлікт виник навколо лібералізації цін, потворності та антинародності якої на Дніпропетровщині очевидна. Тут, за відомостями гірників, ціни значно вищі, ніж загалом в Україні. Відразу ска- жу: гірникам заперечують, наче сталося це незалежно від місцевих умов.

І страйкувати вони почали, збагнувши, що в рідній об- ласті при владі залишилися сили, котрі гальмують необ- хідні зміни і навмисне до- меж останнього терпіння за- гострюють становище — з надією «награти» й у «краще» майбутнє. Підтає чорний ринок, наживаються численні комерційні та бір- жові структури і майже ні- яких жаданих перетворень на підприємствах. Там, де створюють матеріальні блага, економічна реформа ще й не ночувала. Там на кожному кроці — підніжка, палиця в колесо. Гірники перед мік- рофоном поіменно назвали заступників голови облвикон- кому, котрі тим часом «зай- маються винятково собою і своїм майбутнім». Страйкарів глибоко обрадили і обурили (цитую) «помічність» о- лови облвиконкому Миколи Задо, коли він невідомо й непереконливо відповідав на запитання гірників у вибох шахти «Жовтнева» та «Гнів», грубошій й крик заступника голови Станіслава Стежка, коли гірники завітали до нього на прийом.

Тут треба сказати, що скі- льки не страйкували раніше, приміром шахтарі-вугільни- ки, в залізничному Крив- басі зберігали витримку. Ми сподівалися, пояснюють те- пер криворіжці, що такі за- ходи не обов'язкові і навіть шкідливі, бо не спонукають структури влади «робити пра- вильні висновки». Але ж те- пер страйк й поготів згуб- ний для економіки незалеж- ної України.

Шкода, що такою дорогою ціною доводиться оплачувати «тривкість і живучість кон- сервативних сил» при творен- ні нової демократичної дер- жави. Щойно посланці кри- ворізького страйккому «захо- пили» одне з приміщень Дні- пропетровської міської Ради і запросили сюди народних депутатів та всіх бажаючих підписати вимогу негайно скликати сесію обласної Ра- ди й зажадати відставки ви- конкому обласної Ради на- родних депутатів.

Микола НЕЧИПОРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

Дніпропетровськ.

Спочатку злякали ціни на продукти гершої необхіднос- ті. Не бажаючи ризикувати в суспільній невідомості, ви- робники заломили максимум, а то й більше. До речі, знай- ти тепер крайнього, хто да- вав ці орієнтири, не вдається.

Сметана за 40 купонів скисала в магазинах. Така ж доля чекала на варену ков- басу та стокупонні сосиски. Довелося кидати перший ря- тівний круг у вигляді дотації та нових закупівельних цін. Для прикладу, на ті ж варе- ну ковбасу та сосиски держа- ва виділила по 50 карбован- ців на кожен вироблений кі- лограм.

На фоні цих маневрів по- зитивно сприймаються спро- би окремих виробників самим реалізовувати власну продук- цію. Перший такий магазин в Ужгороді відкрило вироб- ниче об'єднання м'ясної держа- вної підприємствості (генеральний ди- ректор І. Гузинець). Торгова надбавка на продукти тут вже не накручується. До того ж,

КОРИННЕ НАСЕЛЕННЯ БЕЗ ПРАВ

На екстреному засіданні Центральної Ради Організа- ції кримсько-татарського на- ціонального руху (ОКНР), що відбулося 18 лютого, за- значалося, зокрема, що Вер- ховна Рада України, Прези- дент України Л. Кравчук не прислухаються до голосу де- портованого корінного насе- лення Криму, зволікають з прийняттям правових рішень щодо його подальшої долі.

У зв'язку з цим 26 лютого лідери ОКНР закликали по- Кримському телебаченню кримсько-татарський народ взяти участь у пікетуванні Верховної Ради України.

16—17 березня до Києва почнуть приїжджати кримсь- кі татари, які живуть в Ук- раїні та в інших республіках колишнього Союзу, щоб у- родовж кількох днів, і зо- крема 20 березня, коли по- чнеться нарада глав держав СНД, висловити свої вимо- ги.

Наш кореспондент звер- нувся до голови ОКНР, за- ступника голови Кримсько- татарського Меджлису Рефа-

Соціологічний коментар власкора

ЛІБЕРАЛІЗОВАНИ ГРАБІЖНИЦТВО

ТАК ХАРАКТЕРИЗУЮТЬ ЗАХМАРНИЙ СТРИБОК ЖИТЕЛІ ЗАКАРПАТТЯ

підприємства галузі мають можливість оперативно варію- вати з асортиментом та його кількістю. В результаті ціни на свинину та яловичину зни- зилися до 50 купонів.

Сприяло лібералізованому грабіжництву й те, що мініс- терства чітко не вказали, як потрібно застосовувати дове- дені ними граничні коефіці- єнти. Цим не обминули скор- истатися керівники різних рівнів, що стали трактувати їх, як заманеться і, зрозумі-

ло, виключно на власні

ристь. Так, управління Львів- залізниці на всі види правлень вантажів у м місцевого сполучення за коефіцієнта 5, встановл. Мінекономіки, застосу- 27,39 (!). От і спробуй спорту! Відрадно, що м ня пограбованих таким почули в Кабінеті Міні і розбіжницький коэф- було відмінено. Тепер в новить 8,3.

А ось енергетики пр

БАТЬКИ І

У шостій статті Кон- ООН про права дитини, що кожна дитина невід'ємне право на ж держава забезпечує її вання та здоровий роз- Ця конвенція ратифіко- Верховною Радою Ук- Але діти — гинуть. Г- раїні за останні три тільки внаслідок гри- нем загинуло майже 5- тей у віці до 14 років. кожна п'ята дитина, щ- від нещасних випадків- таний страшний прик- у селі Червона Богод-

ЕЛЕКТРО

18 лютого з харківсь- лізничного вокзалу виру- магістраль області еле- їзд «Чорнобиль». Ця а- акція управління вну- справ на транспорті, об- комітету Червоного Хре- обласної ради чорнобиль- ганізована для допомоги як двом тисячам інвалі- ласті з числа ліквідатор- рії на ЧАЕС. У першому

З ПІОНІ

Нещодавно створене Комсомольську Українсь- зачне товариство при- до реалізації програмні- жень. Зокрема, рада вського коша, до складу входять 20 куренів, ви- організувати відділ істо- райського козацтва на- міського «іраєзнавчого- при політехнічному колед-

РТУТЬ ВИПАРОВУЄТЬСЯ ВНОЧІ

У Шосткинському виробничо- му об'єднанні «Імпульс» уночі хтось пограбував цех № 3. Без- слідно зникли чотири балони, в яких 119 кілограмів ртуті. На фоні сучасної криміноген- ної обстановки, сам по собі факт не такий уже й рідкіс- ний, якби не одна деталь. «Ім- пульс» — підприємство війсь- ково-промислового комплек-

су із суворим охоронним режи- мом.

Слідчі не відкидають версії, що балони приховані на тери- торії об'єднання. Але з кожним днем надій на це все менше.

Віталій
МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

ДАІ повідомляє

КУЛЯ В КОЛЕС

реслідування, під час якого порушник неодноразово ство- рював аварійні ситуації, про- лунали попереджувальні по- стріли вгору. Проте вони не вгамували «автогонщика», і врешті-решт інспектор від- крив вогонь по машині. Ку- лями були пошкоджені кола- са і крило, жертв та потер- пілих немає.

А цей випадок, що трапив- ся у Вінницькій області, — яскравий приклад ставлення деяких наших громадян до людини в міліцейській формі,

яка виконує службові в'язок. «Москвич» на автоінспектора не зре- Отож — погоня, неб- віражі порушника. Зн- переджувальні постріл- грульної машини, в як- гували міліціонери Д- В. Черноус та Ол- Мельник. Нарешті вич» із простреленим сом зупинився. З нь- скочили троє нетвере- ловків, один схопив кинувся на інспектора- щаючись, той вистре- руку нападаючому.

Спочатку злякали ціни на продукти гершої необхідності. Не бажачи ризикувати в суспільній невідомості, виробники заломили максимум, а то й більше. До речі, знайти тепер крайнього, хто давав ці орієнтири, не вдається.

Сметана за 40 купонів скисла в магазинах. Така ж доля чекала на варену ковбасу та стокунів — сосиски. Довелось кидати перший рятівний круг у вигляді дотації та нових закупівельних цін. Для прикладу, на ті ж варену ковбасу та сосиски держава виділила по 50 карбованців на кожен вироблений кілограм.

На фоні цих маневрів позитивно сприймаються спроби окремих виробників самим реалізовувати власну продукцію. Перший такий магазин в Ужгороді відкрив виробник об'єднання м'ясної промисловості (генеральний директор І. Гузінчук). Торгова надбавка на продукти тут вже не накручується. До того ж,

Соціологічний коментар власкоро

ЛІБЕРАЛІЗОВАНЕ ГРАБІЖНИЦТВО

ТАК ХАРАКТЕРИЗУЮТЬ ЗАХАРМІННИ СТИБОК ЦІН ЖИТЕЛІ ЗАКАРПАТТЯ

підприємства галузі мають можливість оперативно варіювати з асортиментом та його кількістю. В результаті ціни на свинину та яловичину знизилися до 50 купонів.

Сприсало лібералізованому грабінництву й те, що міністерства чітко не казали, як потрібно застосовувати доведеними ними граничні коефіцієнти. Цим не обминули скористатися керівники різних рівнів, що стали трактувати їх, як заманетись і, зрозумі-

ло, виключно на власну користь.

Так, управління Львівської залізничної на всі види відправлень вантажів у межах місцевого сполучення замість коефіцієнта 5, встановленого Міністерством, застосувало... 27,39 (!). От і спробуй транспортувати. Відрадою що воляни пограбованих таким чином почули в Кабінеті Міністрів і розбіжний коефіцієнт було відмінене. Тепер він становить 8,3.

А ось енергетики продов-

жують насильство над виробниками. Взявши за основу не стартову, а вже підвищену протягом минулого року ціну, «Львівенерго» збільшив її не у 9, як передбачалося, а в 27,84 разів.

За аналогічною методологією встановлено інші розцінки і зв'язківками. Причому ціни скажені, а лідист обслуговування — воча.

Ряд інших галузей сприйняли лібералізацію цілком негативно. Скажімо, закарпатців, серед яких чимало індивідуальних забудовників, обурило сьогоднішня вартість багатьох будматеріалів, але насамперед цегли: 2650 карбованців за тисячу штук. Для порівняння скажу, що в Полтаві вона коштує 1347, у Вінниці — 1196, у Нікополі — 930 карбованців. Бо ж вартість основної сировини, себто глини, не зросла, звідки ж такі такі астрономічні цифри в регіоні?

Микола ГОРВАТ.
Закарпатська область.

Знак бід

БАТЬКИ І КОНВЕНЦІЯ ООН

У шостій статті Конвенції ООН про права дитини сказано, що кожна дитина має невід'ємне право на життя, а держава забезпечує її виконання та здоровий розвиток. Ця конвенція ратифікована і Верховною Радою України. Але діти — гинуть. По Україні за останні три роки тільки насилком гри з вогнем загинуло майже 500 дітей у віці до 14 років. Це — кожна п'ята дитина, що гине від нещасних випадків. Останній трагічний приклад — у селі Червона Богородиць-

кого району на Харківщині під час пожежі загинули, залишені батьками без нагляду, троє дітей — одного, двох і трьох літ. У порушенні кримінальної справи за цим фактом було відмовлено — за відсутності складу злочину. Батьків до болю шкода, але потрібні, очевидно, дієві заходи щодо доглядів, з цієї причини, прямо чи посередньо, гинуть малюки. І ці заходи відповідальні б міжнародним угодам.

Анатолій МЕДВЕДЬ.
радник юстиції.

Коротко

ЕЛЕКТРОПОЇЗД ПАМ'ЯТІ

18 лютого з харківського залізничного вокзалу вирушив по магістралі області електропоїзд «Чорнобиль». Ця спільна акція управління внутрішніх справ на транспорті, обласного комітету Червоного Хреста та обласної ради чорнобильців організована для допомоги білячім двома тисячам інвалідів аварії на ЧАЕС. У першому та ос-

танньому вагонах будуть розташовані каси для збору пожертв, такі самі, як в тролейбусі «Афганці». 317 харківських ліквідаторів уже поїдуть. Отже, електропоїзд вирушив, щоб нагадати про біди мирних.

Микола КОСИЙ.
Харківська область.

3 ПІОНЕРІВ У ДЖУРИ

рішено також на час літніх канікул створити табори юних джур, де підлітки набуватимуть козацького гарту. Наслідуючи традиції козацького братства, товариство перерахувало у фонд місячного об'єднання інвалідів 50 тисяч карбованців.

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.

ГВАРДІЙСЬКЕ МІСТЕЧКО

Завершується спорудження ідеальні та клубу у військовому містечку частини Народної гвардії України, що дислокується в Миколаєві. Тут же буде зведено казарми, гуртожиток із зручними кімнатами на дві-три чоловіки. В центрі піднісся багатоквартирний житловий будинок для сімей офіцерів та прапорщиків.

СИТЕЦЬ ІЗ ГОНКОНГУ

Щоб не залежати від нині ненадійних поставальників із Росії, на долю яких припадало 80 відсотків сировини, миколаївська виробничоторговецька фірма «Еїс» укладе угоду на придбання в Гонконзі 1 мільйона метрів ситцю за 750 тисяч доларів. Вартість фірма заробила за власну ж продукцію — куртки, пальта, сукні, що користуються попитом як у нас, так і за кордоном.

АНТИЧНІ ЯКОРИ

У Миколаївському музеї суднобудування і флоту відкрилася унікальна виставка античних якорів. Реліквії знайдені переважно під час наукових підводних експедицій та розкопок ентузіастами на острові Березань.

ЗАСПІВАЛИ КОЗАЧЕНЬКИ

Відбулася презентація нового містечкового колективу — вокально-інструментального ансамблю «Вільні козаки». Це перший у Миколаєві український національний ансамбль. Керує ним Валерій Вербицький.

ПОЖЕКА В КОЛИСЦІ

У Перемиському пожежогасінному будинку трапилася трагедія. Від залісної катастрофи постраждали двоє дітей. Пожежники загинувши пожежі в колиці дівчинки. Немовля, що народилася три дні тому, загинуло від опіків. Постраждав і щойно народжений хлопчик, який лежав у сусідній колиці. Його довелося перевести до реанімації.

Наталія БАБЕНКО.

ПОГОДА

28—29 лютого у західних та південних областях України без опадів, на решті території подекуди невеликі опади. Вітер північно-західний, 5—10 метрів на секунду. Температура адену 1—7 градусів тепла. 29 лютого на південному сході до 12, вночі 0—6 градусів тепла.

По Київській області сьогодні вдень переважно без опадів. Вітер північно-західний, 5—10 метрів на секунду. Температура 2—7 градусів тепла.

Колектив редакції газети «Голос України» висловлює щире співчуття коректору газети В. М. Восколовичу за приводу трагічної втрати — смерті чоловіка **Сергія Юрбинова.**

КОРИННЕ НАСЕЛЕННЯ БЕЗ ПРАВ

На екстреному засіданні Центральної Ради Організації кримсько-татарського національного руху (ОКНР), що відбулося 18 лютого, зазначалося, зокрема, що Верховна Рада України, Президенти України І. Кравчук не прислухаються до голосу депортованого коринного населення Криму, зовніляють з прийняття правових рішень щодо його подальшої долі.

У зв'язку з цим 26 лютого лідери ОКНР закликали по Кримському телебаченню кримсько-татарський народ взяти участь у пленуванні Верховної Ради України.

16—17 березня до Києва почнуть приїжджати кримські татари, які живуть в Україні та в інших республіках колишнього Союзу, щоб упродовж кількох днів, і зокрема 20 березня, коли почнеться нарада глав держав СНД, висловити свої вимоги.

Наш кореспондент звернувся до голови ОКНР заступника голови Кримсько-татарського Меджлису Рефа-

та Чубарова з проханням прокоментувати політичну ситуацію в Криму. Ось що він розповів:

Нині ми готуємо два пакети вимог, які маємо намір подати Верховній Раді України та главам СНД. Ці вимоги, насамперед, стосуються надання Криму статусу національно-територіального утворення і механізму повернення на рідні землі депортованого коринного населення Криму. Кримські ж владі, прибраши з Конституції республіки слова «у складі України», фактично проклали курс до розриву з Україною. Це, на мою думку, є результатом недалекоглядності парламенту України. 12 лютого минулого року він припустився помилок, відновивши кримську автономію, виходячи з результатів кримського референдуму, в якому, до речі, кримські татари участі не брали. Думаю, настав час виправити ці помилки.

Олександр ПІЛАТ,
Світлана ПИСАРЕНКО.

Кримінальна хроніка

РТУТЬ ВИПАРОВУЄТЬСЯ ВНОЧІ

У Шосткинському виробничому об'єднанні імпнується, що хтось пограбував цех № 3 безслідно зникли чотири балони, в яких 119 кілограмів ртуті. За фактом сучасної кримінальної обстановки, сам по собі факт не такий уже і рідкісний, лийби не одна дитина «імпнує» — підприємство військово-промислового комплек-

су із суворим охоронним режимом.

Слідчі не відкидають версії, що балони приховані на території об'єднання. Але з кожним днем надій на це все менше.

Віталій МАКСЮТЕНКО.

Сумська область.

ДАІ повідомляє

КУЛЯ В КОЛЕСІ

рсліджування, піл час якого порушник неодноразово створював аварійні ситуації, порушника попереджувальною постріли вогню. Проте вони не вгамували «автогонщика», і арешт-решт інспектор відкрив вогонь по машині. Кулями були пошкоджені колеса і крило, жертв та потерпілих немає.

А цей випадок, що трапився у Вінницькій області, — яскравий приклад ставлення деяких наших громадян до людини в міліцейській формі,

яка виконує службовий обов'язок. «Москвич» на жест автоінспектора не зреагував. Отож — погоня, небезпечні вріжки порушника. Знову передували постріли з патрульної машини, в якій чергували міліціонери ДАІ УВС В. Чорноус та Олександр Мельнич. Нарешті «Москвич» із простреленим колесом зупинився. З нього висиділи троє нетверезих чоловіків, один схпив камінь і кинувся на інспектора. Захищаючись, той вистрелив у руку нападаючому.

Як інакше вплинути на акрай занахвалілих порушників і злочинців? Поки що рецепту немає. От і змушені працівники ДАІ вдаватися до зброї. За статистикою, вона застосовується в кожному другому випадку для зупинки водіїв, які не бажать підкоритися вимогам автоінспектора, а кожен четвертий випадок затримання угодників супроводжується стрільбиною. Слід сказати, що працівники ДАІ штовхалися, затримують до 10 угодників. Лише торік власники позбулися 24934 транспортних засобів, з яких з допомогою міліції повернуто 11942.

Владислав ГРОМОВ,
працівник УДАІ МВС України.

СОЦІАЛЬНА ЗАХИЩЕНІСТЬ: ЗАКОНОДАВЧІ ПРОБЛЕМИ

ЗМІНА економічних основ життя суспільства і насамперед перехід від монополістичної державної форми власності до економічного плюралізму означає неминучість та перехід суспільства від монополістичної системи соціальної захищеності, що ґрунтується на єдиній формі власності, до плюралістичної, множинної. Перехід таким чином відбувається або усвідомлено, а отже, певною мірою керувано й законодавчо цілісно, або ж переважно хаотично, спонтанно, через проби та помилки. Останнє поки що і є характерним для наших організаційних заходів та законодавчих рішень, що свідчить, фактично, про відсутність відповідної робочої концепції!

У РАМКАХ створення своєї державності, перетворення нашої правової системи у власну, національну, перед нами постає і завдання створення власної, котра враховує і світовий досвід, і національні традиції, законодавчої бази у сфері соціальної захищеності громадян.

Наскільки ми ще далекі від цього, демонструє нещодавно прийнятий Закон про пенсійне забезпечення громадян. Не приспівуючи до його похитливості, обґрунтованості тих чи інших нормативів тощо, відзначимо головне: в ньому закладено пенсійну формулу (тобто порядок нарахування розмірів пенсії), за якою цей інститут функціонував у часи радянської влади й від якої розвинені країни відмовилися ще два-три десятиліття тому. Формула нашого закону означає нарахування розміру пенсії пропорційно розмірові заробітку та стажу, в той час як світова практика вже прийшла (причому й науково обґрунтовано) до соціально аргументованої до формули: тверда пенсія плюс пенсія, що залежить від розмірів заробітку й трудового стажу (так звана надбавка за трудовий внесок). І зроблено це було якраз тому, що остання значно більшою мірою гарантує необхідний мінімальний рівень пенсійного забезпечення

найуразливішим категоріям трудящих.

А ми вже на новому економічному етапі фактично продублювали союзний закон, і насамперед концептуально. При цьому відзначимо, що подальше дотримання цієї формули не тільки шкідливе. В нашому випадку, коли держава не допускає дії об'єктивних економічних законів товарного виробництва, позбавляючи громадян права на їхній невід'ємний товар — працездатність — і встановлювала на нього абсолютну вільну й зовсім занижену ціну у вигляді так званої заробітної плати, основи для нарахування пенсії, таке дотримання просто аморальне. Його законодавче закріплення є не що інше, як продовження ошукування тієї частини власного народу, економічною основою існування якої є трудові пенсії. Але в такій позиції нашого законодавця швидше варто бачити не провини, а бід. Це свідчить насамперед про те, що дана законодавча діяльність має ґрунтуватися на нових науково-теоретичних уявленнях.

Необхідність нової концепції соціальної захищеності випливає, втім, не тільки з проблем пенсійного забезпечення, а й зі стану нашого соціального страхування. І справа не лише у встановленню нині надійсокому і навряд чи глибоко економіч-

но обґрунтованому рівні відрахувань на соціальне страхування. Йдеться, передусім, про необхідність розробки концептуально нових його основ, що враховують реальність плюралізму власності, розвитку ринкових відносин, а отже, і зміну економічних основ состраху. Факт появи та існування незалежних, не об'єднаних жодними загальнонаціональними структурами профспілок. І тут нам також неминуче доведеться позбавитися концепції «спільного казана». Які від монополії державного страхування, котра з початку 30-х років соромливо прикривалась, а багато де в чому прикривається й досі, фіговим листочком одержавлених профспілок.

Вихід, як уявляється, звичайно ж, не в тому, щоб забрати соціальне страхування з профспілок взагалі, надавши тим самим державній монополії відвертого характеру, й до чого нині певна схильність. А в тому, щоб зберігати й надавати монополізму спадкоємців одержавлених профспілок на сострах, штучно продовжуючи тим самим їхнє існування. Якраз навпаки — зруйнувати цей монополізм, надавши відповідні права на сострах усім профспілкам, а також окремим приватним компаніям і навіть громадянам. Звичайно, це зовсім не виключає, а навпаки,

передбачає жорсткіший державний контроль за діяльністю страхувальників і підвищення гарантій тим, хто застрахувався, — особливі аспекти ліцензування, спеціальні механізми перевірки фінансового стану, юридичної правомірності діяльності та ін.

Ми постіємо відстаємо від життя, його стрімких подій, динаміки його тенденцій. Чи можемо, чи здатні ми приймати правильні рішення, наприклад, у царині соціальної захищеності громадян України, не маючи, фактично, її національної концепції? І чи можемо ми створити відповідну законодавчу «імпріду», не маючи насамперед її основоположного, «вершинного» закону — закону України «Про основи соціальної захищеності громадян України»?

Питання ці, звичайно, суто риторичні. І це розуміє багато хто. Діють ті, хто в першу чергу зацікавлений у кардинальній реформі і соціального забезпечення, і соціального страхування, для якого нові економічні основи історична перспектива й можливість гідно працювати й жити. Зокрема, це треба віднести до працівників кооперації та інших форм вільного підприємництва і їхньої профспілки, яка ініціативно розробляє й таку концепцію. І проект такого закону. Певки навряд чи цю, надалі складну, проблему й надалі варто вирішувати лише громадянськими зусиллями — ні обійдти й політична підтримка, й зацікавлена участь відповідних державних структур як виконавчих, так і законодавчих.

Віталій КРЮКОВ,
старший науковий співробітник Інституту держави і права України,
кандидат юридичних наук.

Суб'єктивні замітки

З ЧОГО ЖИЗНУЄМОСЯ, ОЛЬГО?

«Спертися можна тільки на те, що чинить опір» — із статтею під таким заголовком виступила на сторінках «Независимости» власний кореспондент «Комсомольской правды» в Україні Ольга Мусафірова.

Не приховую, з інтересом читав «Суб'єктивні замітки» авторки, відомої своїм сміливим поглядом на речі і задовгим стилем. З багатьма міркуваннями я згоден. Є в статті переконливі судження і аргументи. Та дивина: ані на мить після прочитаного не полишає враження, що саме того почути реальності, що якого заклинає політиків і нас, читачів, автор, немає.

Бувавало спіткнувся я об такі абзаци: «Журналісти пішли в політику. І газети стали школою ліхослів'я, лицьмерства та ненависті».

Запам'ятався новорічний номер «Літературної України» з бенефісом відомого сатирика Євгена Дударя... Зажурено козвнув мій жіночий погляд на фото бенедиктанта, яке прикрашало добірку... — не вина автора, який був миршавий і маломірний, з волоссям, не митим навіть з нагоди ювілею, словом, не рівня «Собакачу». І

подумалося, що виконувати будь-яке соціальне замовлення треба обережно, щоб не бути смішним».

Повторюю, усі ці радки — від лапок до лапок — я прочитав з матеріалу Ольги Мусафірової. Я не кажу про рівень гумору Євгена Дударя. Мене просто вкрай здивувала фотографічний метод ведіння дискусії відомого журналіста, фото якої теж вміщено у «Независимости». І про нього теж можна відмітити багато компліментів... Втім, хочеться тільки запитати пані Ольгу: наскільки обережно вона сама, повчаючи інших, виконала соціальне замовлення, щоб не бути смішною? Обережності вам якраз і забракнувало.

Ось ви закидаєте, що тепер журналісти і видання оцінюється з плюсом чи мінусом не за об'єктивністю і талановитістю авторів, а за політико-національною орієнтацією. Але ж і самі вдається до того ж політико-національного наголосу, коли, скажімо, веде мову про представників влади. Ну ніяк не можете змритися з тим, що колишній Ідеолог ЦК на багатолюдному вічі біля Софії співав

«Станем, браття, в бій кривавий від Сяну до Дону...» разом з відомим поетом Дмитром Павличком. Чи, може, вам слова ці не до вподоби, може, ви за те, щоб викинути їх? Чи власкорб'я гріло серце, якби Президент України загнув «Боже, царя храни» або «Союз нерушимий?»

А як витончено виписала пані Ольга шлях до можливого конфлікту між «імперськими» й національними журналістами через брак паперу! І швиденько що ж схему сама застосувала, щоб протиставити усі незалежні газети «обмеженому колу видань — парламентському «Голосу України». приміром». Ну що, пані Ольго, невже порадили б, якби й ця газета була позбавлена паперу, як і багато інших? Нехай у сусіда корова здохне? Миктим, мабуть, не знаєте, що й вона потерпає через брак паперу...

Хто заперечить, право вибору «священне». Та поміж них має вибрати український читач? Хай «Комсомольська правда», занесена до книги рекордів Гіннеса, а у Франції чомусь друкують «Фігаро», у Польщі «Жиче Варшави», в Італії «Републіку». В Україні ж багатомільйонний читач не одержує «Сільських вістей», «Молодь

України». «Независимость», багато інших, з перебігом приходить «Голос України». Зате поліграфічна потужність працює на центральні (вони теж ким й залишилися) видання. Як вже й критикувати Президента, то саме за такий стан речей, а не за виконання національного гімну чи відстоювання права на Чорноморський флот.

Синдром старшого брата прогресує. На підтвердження цього наведу слова самої ж Ольги Мусафірової: «Якщо хтось думає, що російська преса живе за іншими законами, співвідношення лише здоровий глузд, за яким» не проглядаються довгі ваги політичного орієнтатора, то він помиляється. Втім, так, здається, давно вже ніхто не думає...

От що правда, то не гріх. О. Мусафірова далеко не пішла, ще раз довела свою ж правоту: «Журналісти пішли в політику. І газети стали школою ліхослів'я, лицьмерства та ненависті».

Петро РИМАРЕНКО.

Р. С. Боюс пропонує свою фотографію, щоб не образити «зажурений жіночий погляд».

Репліка

Дивовижні речі повідомляло 25 лютого Українське радіо. Дніпровська обласна видала розпорядження до 1 квітня поточного року заклади торгівлі дозволити торгувати м'ясом, птицею, яйцями, фруктами, плодово-овочевими консервами за... карбованці. Паралельно, звичайно, з багаторазовими купонами. Не менш дивовижні й причини цього доленосного рішення: «...з огляду на відсутність у людей належної кількості купонів, а іншого — заторовареність складів і

баз готової продукції, ціна на яку, як відомо, в Дніпропетровській області в середньому вища, ніж у республіці. Це, до речі, й стародавнє з причин страйку трудящих Кривого Рога, які вимагають зняття цін, а разом з ними й відставки економічному об'єднанню некомпетентного і нездатного керувати в нових ринкових умовах».

Ще раніше, з купонів на карбованці на Дніпропетровщині перейшли в торгівлі хлібом. А вже зов-

сім, так би мовити, ні в які ворота не лзе мотивація цих кроків (кореспондент радіо гірко іронізує з цього приводу): людей, поважаючи до карбованців у ладів, ніхто, ніхто до купонів, і купують «розметує» товари.

Ото вам, шановні! І побудова незалежної України, і захист її внутрішнього ринку. Значняно, у поєднанні з вищою ціною, ніж нагорі, незалежачи ні на постанову

й парламенту та уряду, ні на нормальний здоровий глузд, і пальцем не вдарила, щоб забачити всієї, і тих, хто на місцях у бездумно-ліхослів'я зарозумілість монополістичних виробників і не подумав знизити ціни згідно з ринковими законами.

Дуже адекватний аргумент використали дніпропетровські заводи та їхні «верховні покровителі» проти новове-

реси: довести, що вони неможливі, найкраще можна взагалі нічого не робити.

Пам'ятаю, як діти в такій ситуації мні ні з того ні з цього вигукували: «Аляло!» — жмени губами. Згодється: і тут треба досить вигукувати. Тільки, мабуть, більшу рачунувати шахраї! Криворіжжя не гусей треба гнати під «аляло!» А от кого саме і це справді загнала для дітей!

Володимир СНАЧКО.

Росія не приїхала. І поплатилася

Республіки колишнього Союзу заявили про неприпустимість деяких дій Росії. А також роз'ясували ряд важливих проблем.

Це сталося, як ми вже відомо, після («Гу», № 34), під час Міжнародної консультативної наради з питань створення необхідних умов для вчасного виконання богівних зобов'язань колишнього СРСР, що відбулася в Києві. Учасів у ній на рівні глав урядів чи їх заступників взяли делегати 13 республік, за винятком Російської Федерації і Грузії. Проте коли грузинська делегация під кінець зустрічі таки прибула, то російська «зиграла втемну». Пообіцявши напередодні, що в Києві будуть Г. Бурбуліс та Б. Гайдар, Росія день наради чомусь змінила свої наміри. А це, у свою чергу, породило припущення, що, мовляв, якась кішка, це сало з'їла. Йдеться насамперед про замороження рахунків колишнього Зовнішньоекономічного банку СРСР та переведення його під юрисдикцію Росії, про таку ж махінацію з майном колишнього СРСР, в інших країнах, про ті таємні і в інших республіках, що ними Росія оточує золотий та алмазний запаси тощо.

Тому логічно було припустити, що «менші брати», зі «завиш» наразі разом та й у відсутності «старшого», можуть підняти руку на батька. Що й сталося.

Як виявилось, — заявив на прес-конференції заступник Прем'єр-міністра Казахстану К. Абдулаев, — все те негативне, що приписувалося Україні, дуже далеко від істини, оскільки українська політика є конструктивною, а пропозиції — розумними.

Відтак учасники наради в тому числі Латвія, Литва та Естонія, прийняли спільне комюніке, в якому вважають за доцільне створити постійну лічбу Міждержавну раду, яка спостерігала б за обслуговуванням зовнішньої заборгованості та за використанням активів Союзу РСР. У статуті цієї міжнародної організації, на думку учасників, потрібно записати, що в

лі кожні з держав матиме по одному рівному голосу для всіх держав — суб'єктів

Коментар до події

колишнього Союзу. Коли ж якась держава вирішить передати держави-гаранту свої пасиви та активи, то голос її в Міжнародній раді також переходить до держави-гаранта.

Крім того, було вирішено вивести Зовнішньоекономічний колишнього СРСР з-під юрисдикції Російської Федерації, надавши йому статус спеціалізованого міждержавного банку і зареєструвати його в Національному банку Республіки Білорусь. У свою чергу, цей банк повинен буде підкріпити Міждержавній раді і діяти на основі прийнятого нею статуту.

На Зовнішньоекономічний колишнього СРСР, повернутий в лона республік-сестер, передбачається покласти функції уповноваженого для обслуговування зовнішнього боргу та управління активами. Крім того, з метою одержання об'єктивної інформації про надходження платежів у Зовнішньоекономічний банк та налагодження чіткого обслуговування зовнішнього боргу учасники наради домовилися встановити розподільний баланс.

А щоб запобігти подальшим звиканням Росії на спільне майно Республіки Туркменістан запропонувала, щоб керівники держав — членів СНД дали відповідну оцінку рішенням Російської Федерації щодо активів та Зовнішньоекономічного колишнього Союзу.

Але, мабуть, найголовнішим результатом наради було те, що тут почав вимальовуватися принцип для всіх узятих на увагу учасників наради варіант правотворчості зовнішнього боргу та активів колишнього СРСР. І сьогодні в усі підстави прогнозувати створення двох-трьох блоків держав, де гарантом боргів слабших виступають сильніші. Як заявив Прем'єр-міністр України В. Фомін, ця Україна могла б узяти на себе зобов'язання гаранта за ті республіки, які 28 жовтня в Москві не підписали угоди про солідарну відповідальність. Тобто Україна може стати гарантом зовнішніх боргів Латвії, Литви, Естонії, Молдови, а також, можливо, Азербайджану та Узбекистану. Це за умови, що

не буде створено третього блоку держав, для яких гарантом виступав би, наприклад, Казахстан.

У цьому разі Україна, маючи 16,4 відсотка загального боргу, могла б гарантувати виплату 20 відсотків. Уже сьогодні, враховуючи консультативний характер зустрічі, з цією ідеєю погодилася Латвія і виклала готовність передати Україні свій голос у майбутній Міждержавній раді.

Відповідно другу групу утворюють ті всім республіки, які 28 жовтня в Москві поставили свої підписи під угодою про солідарну відповідальність за борги колишнього Союзу. І там гарантом сплаати 80 відсотків боргів виступає Росія. Проте такий варіант можливий за умови, що утворяться лише дві групи держав, де гарантом виступатимуть тільки Україна і Росія.

Думається, що й Захід погодиться на таке розв'язання проблеми за умови, що гарантів буде не більше як два. Бо він взагалі не зацікавлений у розпорощенні боргу. Тож цілком можливо, що постануть проблеми навіть щодо такого компромісного варіанта. Тому Україна, погоджуючись у принципі стати гарантом, не відмовилася обговорювати ідею розподілу і самостійної сплати зовнішнього боргу.

Проте, не можна не врахувати того, що приймаючи ці рішення у відсутності Росії, і хоча учасники наради заявляли, що цей факт не завадив плідній роботі делегацій, але маємо зауважити на те, що Російська Федерація просто так не погодиться з тим, щоб її вказували вчорашні васали.

Коли ж припустити, що 20 березня в Києві керівники держав — учасники СНД погодяться з концепцією, що її виробила консультативна нарада, то можна буде сподіватися, що відстане перекопаний і Захід. А відтак уже найближчим часом можуть бути розроблені кредитні лінії республікам колишнього Союзу.

Сергій ЛАВРЕНКО, спеціальний кореспондент «Голосу України».

ВАРІАНТ законопроектів про приватизацію державних підприємств, прийнятий парламентом у першому читанні, поєднує вади платної і безплатної приватизації. Багато громадян України — вчителі, лікарі, військовослужбовці — не матимуть зиску з такої приватизації; причому не перекриється їх шлях для використання тіньових грошей. А це вже може мати соціальні наслідки.

ко визначити). Отже, формула буде дуже простою: $(A - A/M) \times B$, де «в» — коефіцієнт інфляції.

Цей алгоритм дозволить здійснити весь процес передачі власності протягом якихось двох-трьох місяців, впаде необхідність у мережі довірливих товаришів, холдингів тощо. Одностинні підприємства можна об'єднати в групи, і для кожної з них період знецінення фондів буде однаковий. Тіньові кошти не впливатимуть на формування приватних власників підприємств, а підуть на заснування нових виробничих одиниць, що нині вкрай необхідно. Така поправка, якщо її буде прийнято, не змінюватиме виробничу від власності і одночасно забезпечуватиме найвищий рівень соціального захисту «невиробничників».

Щодо того, чи не буде трудовий колектив «продавати» фонди, що дісталися за дарма (а таке припущення з огляду на недостатній рівень свідомості і злиденне життя робітників має підстави), то колектив, по-перше, буде швидко зміцнитися через плінність кадрів (хто виїде на пенсію, хто переїде на іншу роботу, кого звільнять), а по-друге, акції перепродаватимуться. В результаті згодом контрольний пакет належатиме не членам трудового колективу. Але найголовніше те, що цей процес буде природним, керуванням і не викличе соціальних вибухів.

Отже, в результаті застосування запропонованого алгоритму власність зрештою залишиться в руках тих, хто здатен нею управляти, причому з додержанням принципів соціальної справедливості. Така передача державних підприємств у власність трудових колективів може задовольнити певну частину бідноти, населення.

Борис БУВІЙ, член-кореспондент АН України.

Приватизація

АЛГОРИТМ ВЛАСНОСТІ

Однак є можливість дуже просто уникнути будь-яких небажаних результатів, якщо передавати майно підприємств у власність трудовим колективам в основному безоплатно, розподіляючи частину коштів від прибутків таких підприємств між працівниками невиробничої сфери. Принцип розподілу може бути дуже простим.

Компенсація громадянам за передачу підприємств у власність трудових колективів здійснюється один раз на рік Фондом державного майна України, рахунок якого надходить ті частини прибутків приватизованих підприємств, що зумовлені наявністю на початок приватизації основними фондами. Загальна сума прибутків ділиться на кількість громадян, що мають приватизаційні сертифікати, і перераховується на їхні особисті рахунки.

Оскільки основні фонди, що була зафіксована на початок процесу, постійно зменшуються, то зменшується й прибуток з цих фондів. Тож через кілька років сума компенсації дорівнюватиме нулю. Проте для проведення точних розрахунків компенсаційних відрахувань досить знати два числа: «А» — відсоток прибутку підприємств за рахунок наявних фондів та «М» — період повного знецінення цих доходів (ці числа досить лег-

ліцензію на вивезення до Росії 650 тонн зерна? Тобто вивозять і м'ясо, і хліб, погіршуючи її без того складне економічне становище України.

У мене склалося враження, що певна група голів колгоспів своїми антидержавними діями (коли це немає ні фермерства, ні міцних присадибних господарств) висловлює негативне ставлення до незалежності України. Але ж колгоспи — то не їхні особисті майно. І в цій ситуації негально потрібен законодавчий акт, який дозволить, скажімо, представникові Президента прийняти повноваження таких голів колгоспів. Тим більше що таких голів обирають на посади, не загальні збори колгоспників, а так звані уповноважені, та ще й відкритим, а не таємним голосуванням. Ціна таких виступів відома. А наслідки промовляють самі за себе: виробити молока за 1985 року лише в Запорізькій області зменшилися на стільки, скільки виробляють його у трьох районах.

Олександр МИХАЙЛЮТА, власний кореспондент «Голосу України», Запорізька область.

Село ЯКБИ КОРОВИ ЛІТАЛИ...

ВОНИ ВТЕКЛИ Б У ДАЛЕКІ КРАЇ ВІД СВОЇХ ГОРЕ-ГОСПОДАРІВ

Саме таке враження склалося після засідання обласного комітету, де слухали питання про хід зміни громадського гварніцтва в господарствах Токмацького та Оріхівського районів.

комунізму» середньозабійна вага свиней 15 кілограмів.

Як з'ясувалося, мучать худобу й у колгоспах «Таврія» та «Схід». Токмацького району, де тварини нижчезсередньої вгодності, а простіше святьте ребрами і хитаються од вітру. Годова ж виномкою Раді названого району Сергій Пугач серед причин падіння продуктивності тваринництва назвав недостатність кормів заховорван-

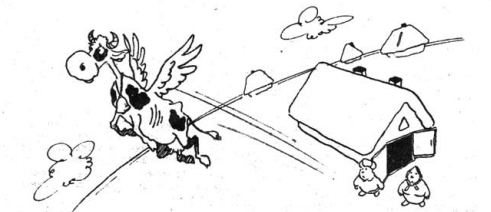
ня корів на лейкоз, прорахунок в кадровій політиці (із 700 допкор 200 ось-ось вийдуть на пенсію, і їх ніким замінити).

Руба ставилося на засіданні питання про масовий забій дітної череди в колгоспах та радгоспах області. Тільки протягом січня пішло на м'ясо понад 3 тисячі голів великої рогатої худоби (за весь же минулий рік зарізали 7

тисяч). Що залишилось, коли взяті темп на знищення поголів'я буде збережено? А молочна «ліхоманка» в місті вже почалася...

Звичайно, на засіданні прийняли відповідні рішення і звелися за інші питання. І як би пристрасно не виготували члени виконкому свої промови про панування на селі атмосфери всепопощенства, безвідповідальності, вседозволеності з боку голів колгоспів, ефект буде дорівнювати нулю, бо Ради не мають важелів впливу на стан сільського господарства. Дехто навіть говорив, що винен законодавець, який надав колгоспам повну самостійність і можливість саморозрушення. Ось і сталося: через безгосподарність та невідальність господарства загодували мало кормів, а тепер вирізають корів, щоб менше було клопоту. А як тоді зрозуміти тих керівників з Оріхівського району, які знищили сотні корів через нестачу кормів і тут же просять в обласному

Г ОЛОВА обласного комітету Володимир Дем'янов зауважив: плакати хочеться після такої доповіді. А доповідав голова Оріхівського райвиконкому Микола Гуржій: «У районі різко знижується виробництво молока, м'яса, яєць, зате зростає падіж поголів'я. Е тут свої рекорди, гідні й книги Гіннеса: у колгоспі імені Горького середньодобовий надій молока від корови становить... кілограм, а в колгоспі «Зоря



ДЕРЖАВНИЙ «ЗЛОЧИН» СЕРГІЯ ОСНАЧА

Його взяли 13 квітня 1991 року на вулиці. Дільничний інспектор Потапов, ніби випадково перестрівши Сергія, сказав:

— Тобі, хлопче, треба завітати до прокуратури. Сьогодні ж, негайно.

Сергій поцікавився було, хіба працює прокуратура в суботу і чи не можна затекати до пенсії, але Потапов узяв міцно тримаючи його за руку. Другу професійну замітку ще один міліціонер, котрий наче з-під землі виріс на місці події. І хоча Сергій не пручався, конвоювали його до машини з підкреслено пересторогою, як небезпечного рецидивіста...

З пенсії починалися допити. Слідчий, якого, схоже, істина цікавила менш за все, оскільки мав свою, зручну для ведення справи версію, майже по-дружньому радив Сергію «не ламати стіни істини», а вникати, що саме сталося, а не вникати в усіх рідних, знайомих або через власний інфантильно-непривабливий характер. Але той намірив відповісти грати у піддавки. «Ну що ж, голубе, — не втримає одного разу слідчий, — не оцінюй ти моєї доброти, нарікай на себе. Ми зробимо з тебе лідувати одержки строк, і будуть тебе лідувати в зоні від давня до давня». І такі виводи Сергій до наркотики диспансеру, шоправа, марно — в лікарні лише щиро здивувався ув'язненню законника про зовнішні прикмети хворого на алкологізм.

Хто ж він, Сергій Оснач? Який грив узяв на душу? І чому слідство з усіх сил пулює, аби справити мотиви його вчинку не фігурували на суді? У школі він нічим особливим не вирізнявся, а вчинив, як більшість ровесників, займався спортом. А ще — любив читати і, читавши, думати. Стаття про події в Новочеркаську, яку випадково надівав у газеті, глибоко задала в душу. Виходить, армія за певних обставин політики легко здатна повернути проти свого ж народу? Значить, і він, Сергій, коли прийде час виконувати «священні обов'язки» може одержати інше трактування у братів-співвітчизників або кулі і багнетом ачати жити іншим народом, як в Афганістані? З чим він не згоден і не погодиться ніколи. Через внутрішній протест, через вагання і сумніви юнак врешті-решт зробив свій вибір.

Три весні і три осені поспіль Сергій Оснач відмовлявся йти в армію. Як йому вдалося, не кричачи, тривалий час уникати кримінальної відповідальності, не йти для нього самого є загадкою. Не менш дивно, що у військоматі міста Шостки наче не помітили надзвичайної події. Принаймні за три роки ніхто з тамтешніх правників не здогадався навіть зустрітись з хлопцем, щоб бодай формально зафіксувати «виховну роботу». Навряд чи від того Сергій «порозумнішав» би. І все ж...

Ні на волі, ні сидючи в камері попереднього ув'язнення, Сергій не приховував своїх переконань, неможливості для себе в принципі служити в армії, яка захищає не народ, а ідеологію соціалізму, існуючу систему. Його акція, вочевидь, мала політичне забарвлення. Але визнання цього, на думку слідства, могло б призвести до небезпечного громадського резонансу. Та й взагалі, чи не забагато хлопчисько на себе бере, виставляючись правдоборцем-дисидентом? Вирішивши, що забагато, слідство й постаралося звести суть справи до рівня побутової кримінальної драми. Шкода, варіант з алкологічним синдромом не пройшов. А так «навчили» б «дезертира», та й для інших стало б пересторогою.

Судили Сергія за злочин, передачений статтею 72 Кримінального кодексу УРСР. Є така стаття в розділі «Інші державні злочини» і називається «Ухилення від призводу на дійсну військову службу». Сам звинувачений, його громадський захисник намагалися звернути увагу суду на непрайоритетність застосування цієї статті. Аж «ухилення» і «відмова» да-леко не одне й те ж. Але суд, визнавши ці аргументи неістинними, виніс вирок — півтора року позбавлення во-

лі з обов'язковим залученням до праці.

Можна припустити, що за інших обставин він одержав би суворіше покарання. На відносну поблажливість Фемиди, напевно, вплинув широкий міжнародний розголос «справи Оснача», про що подбав друг Сергія, робітник Шосткинського аугала зв'язу Олександр Боголюбовський. Три публікації в журналі «Новое время», відомості неурядової правозахисної організації «Ємністі Інтернешнл» Сергія в'язем сумління зробили ім'я хлопця з українського міста Шостки відомим у багатьох країнах. Уже відбуваючись покарання з Сумах (працює на місцевому цегельному заводі), він одержав близько трьох тисяч листів від закордонних адресатів зі словами моральної підтримки. Часто в конвертах Сергій закривав зворушливі дитячі саморобки кольоровою фого авторів — однаків і цілих родин. Він вдячний усім, хто допомагає йому вистояти, не зламатися. Вечорами, оздобившись англо-російським словником, пише своїм новим друзям, розповідає про сьогоднішнє життя-буття, про те, чим займається після звільнення.

А свобода йому «світла» ще досі минулого року. Тоді з Президія Верховної Ради України, де, мабуть, зважили на численні звернення громадян щодо долі С. Оснача, запросили матеріали справи. Враховуючи бездоганну виробничу характеристику, зразкову поведінку, Сергій цілком міг сподіватися на дострокове звільнення. Треба було лише написати заяву з проханням про помилування. Не написав...

Інакше, а фактично визнає би себе злочинцем, — говорить Сергій, — але я не злочинець і на звільнення готовий лише через повну реабілітацію і виправдання. Чому, скажіть, мій ро-

весник зі Швеції, маючи папфестівські переконання, дочекає себе нормальною людиною? Бо йому держава надає можливість пройти альтернативну позавійськову службу. Мене ж держава карає за те, що хочу залишитися самим собою, жити у злагоді з власною совістю. І як тоді бути із загальною Декларацією прав людини, прийнятою ООН, про неухильне дотримання якої запевняють при нагоді наші політики?

Запитань у цій історії більше, ніж відповідей. Чому, скажімо, хлопцеві на території суверенної України відбуває покарання за відмову служити в Радянській Армії, який фактично більше не існує? Невже криваві побідча за участю військових у різних регіонах колишнього СРСР проти мирного населення не підтверджують репресивний характер цієї армії, в якій відмовився служити Сергій? Зрештою, якщо ми будемо цивілізоване суспільство, то чи не варто законодавчо закріпити за кожним, як це зроблено в демократичних країнах Заходу, право на власні переконання, а відтак і право вибору: служити зброєю в руках чи відпрацювати в свій час у народному господарстві?

І це — про альтернативну службу. Зрозуміло, Україна створить власні збройні сили, які (на це ми всі сподіваємося) ніколи не заплямують своєї ест. Однак і в будувати люди, згодні прислужитися суспільству на будь-якій важкій цивільній роботі, аби тільки не брати до рук автомата. Що, й далі ізолюватимемо їх від громади разом з золотими, грабниками і провідниками за «державний» злочин? Чи не настільки такій приймемо закон, який би, поважуючи релігійні, політичні, морально-етичні, філософські та інші потреби громадян, надавав би їм право вибирати? Ну, а поки в Україні, за даними «Ємністі Інтернешнл», безвинно страждають шестеро в'язнів совісті.

В. МАКСЮТЕНКО,
власний кореспондент «Голосу України».

Суми.
Р. С. Коли матеріал узяв було і готовено до друку, Верховна Рада України затвердила Закон «Про альтернативну невійськову службу».

Спорт

КОЛОСЧА РОЛЬ

Футбол

Для «Колоса» футбол завжди був основою видю спорту. В усіх сілських спартакіадах, починаючи з районних, футбол належав до ключової ролі. «Колос» проводив чимало інших турнірів для шанувальників футболу різного віку. З місту того, як у райцентрах та у місцях господарствах давали більше з'являлося добре організованих секцій і команд виходили на перший план не обидні створення при сілських спортивному товаристві автономно керуваної футбольної структури.

Справді, чи багато хто знає, що в районних доспахах та радгоспах України нині існує близько п'яти десятків футбольних клубів? Там, там, клубів у певному розумінні цього слова — вони офіційно зареєстровані місцевими владою як юридичні особи, мають розрахунковий рахунок у банку, на власні кошти утримують тренерів, закуповують, годують спортсменів і дитячим командам. На таких засадах діє клуб «Іва-Фармація» району Іва-Фармації області, «Нива-Теревольського району» Тернопільської області та інші.

По-новому тепер організовано сілський футбол і в багатьох областях. На Одещині, наприклад, футбольний об'єднання «Колос» працює на повному господарстві, сам проводить різноманітні засоби сілського дитячої спортивної, го-тує арбітри. Подібні клуби існують у Криму, Вінниці.

Отже, погляну на світ українського футболу, аби «Колос» потребувало саме життя. Створено бодай асоціацію у весні 1991 року сілських футболістів сілського спортивних організацій області реєстрували засоби сілського виступу. ЦР «Колоса», концерн «Агропромсервіс» та зовнішньоекономічне товариство «Інфоспорт». Має асоціація все, що необхідно, — розраху-

нати, закінчити у червні. Надалі планується проводити ці змагання за системою: «осінь — весна».

Про стимули для учасників турніру розповідає голова Української футбольної асоціації «Колоса», член виконкому республіканської Федерації футболу Василь Антонюк:

— Раніше сілські команди, як накупи, варилася у власному соку. Тоді було доволі небагато з республіканською Федерацією переможців нашого чемпіонату отримав місце другий піз, а призери — в першості України серед колективів «Колоса». Окрім того, Мінспорту виділяв трьом кращим командам по автобусу, «Інфоспорт» — по комплекту запчастин на футбольній формі. Ну й безперечно, асоціація та її спонсори теж охотять до запису на цих футбольних призах, які відзначаються, чекають призи. Ми впевнені, що чемпіонат стане потужним імпульсом для створення футбольних клубів у господарствах, для відродження сілського футболу. Аде беруть участь у ньому не збірні області чи то райони, а окремі команди, які змогли стати першими серед рівня. Це спонукає сілських тренерів «Колоса» брати підготовку резерву, вдосконалювати навчально-тренувальну роботу. А сілські команди тісно село зв'язані бодай щодня.

Асоціація, певна річ, не має наміру зводити всю свою діяльність до проведення чемпіонату «Колоса». Її прагнення тримати у фокусі турботи сілських футболістів спортшколи і сілських футбольних турнірів, до-давати клубам «додатки» в мі-стах та буси, які зникли з місцевості, проводити семінари тренерів та суддів... Сілський футбол в Україні, що міцніє на очах, потребує досить професіонального керівництва!

Олександр БАШКАТОВ.



Великий хокей у київському Палаці спорту, на жаль, справи минулих днів.

Фото Миколи БОЧКА.

З ПОТОКУ ПОВІДОМЛЕНЬ

ШАХИ. Гросмейстер з Києва Лідія Семенова не зазнала жодної поразки в 11 турах міжнародного шахового турніру «Кри-92», здобувши 7,5 очка, стала переможницею. Наступні призові місця посіли таємні українські шахістки: Наталя Ручкова з Севастополя, яка виборола перше місце, та Вікторія Боникова з Києва, яка виборола друге місце.

БАСКЕТБОЛ. Чемпіонат України. Чоловіки. «Будівельник» (Київ) — СКА (Київ) — 85:69, 101:95.

ФУТБОЛ — ПРОТИ НАРКОТИКІВ

Чернівецька футбольна команда «Буковина» вийшла до складу мажорного підприємства з однойменною назвою, заснованим його стали Чернівецька міська Рада народних депутатів та Міжнародна асоціація боротьби з наркоманією і наркобізнесом. Згідно з договірними умовами, клуб рекламуватиметься благодійною діяльністю.

Перша така акція пройде під девізом «Жити світу — проти наркотиків». У її рамках першого березня має відбуватися міжнародний зусірів з футболу між командами ветеранів світу та Чернівецької «Буковини».

На матч запрошено багато знаменитих гравців, зокрема, Пеле, Марadona, Ді Стефано, Суарес, Румменігге, Джорджеску, Фанетті. Планується, що гратимуть також збірні українського футболу минулих років: Баников, Мунтян, Сабо, Басков, А. Юрков, Гостев, можливо, зможуть наставити національну команду Франції Мішель Платіні.

Персональні запрошення на міжнародний зустріч надіслав Президентів України Леонідо Кравчуку.

Кожні від гри підуть на благодійні цілі. Крім мажорного футболу, глядачів порадують мистецтвом і майстри естради.

Василь БАБУХ,
власний кореспондент «Голосу України».



ЗОРЯНА мить колгоспу «Зоряний» ще не прийшла, хоча розташований він у Веселиновському районі Миколаївщини. І не тому, що люди тут невеселі. Просто вони — оптимісти.

В цьому господарстві з року в рік вкладали гроші в культуру, житло, сферу обслуговування, прокладали асфальтовані дороги, газифікували села. На черзі — відродження старих хуторів. Будуться цегляний завод, ковбасний цех.

З року в рік господарство виконувало свої обов'язки перед державою. От і минулого року виконало всі плани. Лише м'яса продало 1180 тонн. Практично за рахунок власних доходів. А держава «віддячила»: ледве вдалося отримати третину обіцяної техніки, інвентаря, будматеріалів. Підводять постачальники, подорожчала техніка, пусто на полицях магазинів...

Колись газета «Труд» з гордістю писала про те, як були вражені американські туристи побачивши на Братській ГЕС: мозаїчна підлога в турбінному цеху, мармурове оздоблення, виконане на замовлення держави «метрами» радянського декоративного монументалізму. Не писав «Труд» лише про те, що з апаратаментів, у яких працювала радянська людина, робота приходить у тимчасовий барак, в якому жив десятиліттями після годин пошуку істинного, і зовсім не відчував, що поняття «радянська людина» звучить гордо...

Епоха розвиненого фетишизму, коли все найкраще, зразково-показове для чужих очей, тонни, кілометри для звіту, а життя для красивої ідеї, канула в Лету. І тут головне — не кинутися в іншу крайність. Коли виставляються на людські очі брудна білизна, струпи від ран і проситися гуманітарна допомога...

...А оптимістом залишитися важко, хоча й маєш справу не з абстрактним СНД, а з власною тепер державою...

Фото Анатолія КРЕМКА.

Оптимістична трагедія



Біль людський

ЩОБ ВИСТОЯТИ — ТРЕБА ЖИТИ

«У Нагірному Карабасі катастрофічно не вистачає продуктів і медикаментів, його населення перебуває на межі загибелі», — заявила на пресконференції в ООН леді Керолін Кокс, депутат англійського парламенту, повернувшись аміурського тижня з Степанакерта. Цей ж дніми у Карабасі за завданням редакції побував наш власний

кореспондент Ара Меліксетян. Пропонуємо вашій увазі його репортаж про життя простих людей на цій багатотисячній землі, про проблеми, з якими в умовах справованої війни зіткнулися владі Нагірно-Карабаської Республіки (незалежність НКР проголошено 10 грудня 1991 року. — Ред.).

Так вже трапилось, що вибирати нових керівників, створювати нові структури управління карабахцями довелось у найтяжчі для Арахаку часи. Триває війна, республіка опинилася у цілковитій блокаді, регулярно обстрілюється її міста і села. Проте, як би то не було, життя тут продовжується. І, всупереч побоюванням багатьох, ані з Степанакерта, ані з Сіла Карабаху не сунули хвиля біженців.

Карабахці вирішили вистояти. Хоча сьогодні зробити це складніше, аніж вирішити саму арахацьку проблему взагалі. Погодьтеся, жити, коли повністю відсутні елементарні умови, до того ж практично не маючи ніяких надій на найближче поліпшення становища, — завдання не з легких. Але як жити? І не тільки завдяки патрістичним почуттям. Народ Арахаку розраховує на своїх обранців в особі нової влади.

Що ж думають самі керівники, з чим пов'язують вони надії? Наша розмова з першим заступником Голови Ради Міністрів НКР Борисом Арушаняном ще не почалася, як у двері його кабінету постунали. Увійшов літній чоловік років шістьдесяти. «У мене діти голодують», — звернувся він до господаря кабінету. — Накажіть, щоб мені

видали зарплату. На що життя моєї родини? Приблизно таким був зміст вступного монологу. Далі пішла коротка пояснювальна фраза: у банку немає грошей. Після чого обурений чоловік пішов, демонстративно грюкнувши за собою дверима.

«Бачили? — сказав Борис Сергієвич. — Адже ж з подібними проханнями до мене щоденно приходять не менше десятих відвідувачів. І всім доводиться пояснювати, що в банку взагалі немає грошей. Але що їм моє пояснення? Люди голодують у буквальному розумінні. І в такій ситуації мені виправдовуватися перед ними немає чим».

Сьогодні держбанк НКР заборгував населенню суму приблизно у 70 мільйонів карабахців. Карабахці не одержують зарплату, пенсії. Інші види виплат ще з вересня минулого року.

— Борисе Сергієвичу, а хіба допоможуть гроші у теперішніх умовах мешканцям Степанакерта? Адже в магазинах немає продуктів.

— Звичайно, карбованцями ситим не буває. Проте придбати що-небудь істове в місті у цілях можна. Крім того, маючи гроші, можна купити продукти у жителів найближчих сіл.

— Якщо сьогодні село

спроможне хоч якось нагодувати місто, чи можна організувати централізоване постачання Степанакерта продовольством і сіл?

— Це дуже болюче питання. Зрозуміло, така можливість є. Проте сьогодні існує інша серйозна проблема. Ми не маємо ані краплини бензину, всі машини на прикол. Як же організувати постачання Степанакерта без транспорту?

— Але ж у Вірменії до вас надходить певна допомога...

— Те, що Вірменія допомагає Арахаку, відомо. Однак майже вся ця допомога, а також і паливе, адресується Міністерству оборони. Тому на ній розраховувати не випадає.

А як щодо грошей? Чи не намагалися ви вирішити проблему грошового дефіциту з допомогою Вірменії?

— Неподалік Рада Міністрів РА обняла відділки Арахаку декілька десятків мільйонів карбованців. Думаю, так можна буде погасити хоча б незначну частку боргу населенню.

— Ваш уряд нині перебуває як на стадії становлення. Як, на ваш погляд, завдання, що вимагають негайного вирішення Радієюм НКР?

— Важко виділити з вели-

чезної маси проблем найважливіші. Адже в теперішніх умовах усі вони потребують оперативного вирішення. Судить самі: поки ще не сформовано кабінет міністрів, треба це зробити дуже швидко. У катастрофічному становищі опинилося постачання Степанакерта: немає ані води, ані електроенергії. Що казати — блокада.

— Що ви збираєтесь робити для вирішення питань водо- й енергопостачання?

— Що стосується води, то ми маємо намір використати артезіанські свердловини. Щоправда, для цього необхідні насоси, що працюють на електроенергії, якої майже немає. Але так звані двигики, гадаю, вирішать проблему.

— Невдовзі весна. Пийдіть непокоїть навіть мешканців Вірменії можливість голоду. Що ж буде тут, в Арахаці?

— Зрозуміло, у нас величезні сумні прогнози на весну. Однак не стільки це зв'язано з небезпечною голодом, скільки з реальною можливістю поширення епідемії. Адже знов-таки через відсутність бензину міста і села буквально звалених сніттами...

Коли я вийшов з будинку колишнього обліковця НКАО, Степанакерт чергового разу обстрілювали з Шуші. Одряди ж спало на думку, що все, сказав Борисом Арушаняном, безпечно. Дуже важливе, проте має другорядне значення. Головне завдання для карабахців — протистояти нападам Азербайджану, подумав я. А гроші, бензин, електроенергія зачекають. Але...

Через дві години по тому я дізнався, що в місті повисла людина. Привид для самотності — відчай. Він не міг проголосувати родину.

Ара МЕЛІКСЕТАН.
Степанакерт — Єреван.

Передано в номер

Фронт прорваний

Канада стала першою західною країною, яка надасть кредити Україні після того, як вона одержить задоволення, що ця колишня радянська республіка готова взяти на себе свою частину боргів СРСР, заявили представники уряду Канади.

Ця нова акція, відповідно до якої кінському уряду Канади надано кредит на 44 мільйони доларів на закупівлю канадських товарів, у тому числі банківних нових української валюти, які друкує зараз «Канадіан Банк Нот Компані», посилює загальний фронт провідних промислово розвинених країн Заходу у питанні виплати боргу колишнього Радянського Союзу.

Перед підписанням у Києві 18 лютого угоди про надання кредиту Канада інформувала про це США, але ніякою мірою не координувала своїх дій ані з Сполученими Штатами, ані з іншими членами «сімки», які репрезентують найбільш впливові промислово розвинені країни світу.

Вашингтон вважає, що всі фінансові угоди з колишнім Радянським Союзом має координувати «сімка» відповідно до меморандуму про взаєморозуміння, підписаного у Москві в листопаді минулого року.

Меморандум закликає колишні радянські республіки взяти на себе спільну відповідальність за сплату зовнішньої заборгованості Радянського Союзу, яка становить, за оцінками, понад 60 мільярдів доларів. Україна відмовилася підписати меморандум і тому досі не одержувала комерційних кредитів від промислово розвинених країн.

Представники Канади заявили, що Президент України Л. Кравчук запевнив Прем'єр-міністра Б. Мадруні у тому, що Україна, друга за кількістю населення республіка колишнього Радянського Союзу, готова обслуговувати свою частину радянського боргу і взяти на себе «повну відповідальність» за частку менших республік.

Пояснюючи свою відмову підписати меморандум, повідомивши офіційні представники Оттави, Київ заявив, що термін «спільна та інша» відповідальності означає би зобов'язання Києва взяти на себе частку відповідальності і за борг величезної Російської Республіки.

«Але ми абсолютно впевнені в тому, що вони зобов'язуються сплатити свою частину боргу», — сказав представник міністерства закордонних справ Канади.

Кредити надає канадська Корпорація сприяння експорту, еквівалент американського Експортно-Імпортного банку, який надає іноземним кредити на купівлю американських товарів, щоб стимулювати експорт. Ці кошти будуть використані на закупівлю різноманітних канадських засобів виробництва.

Віталій БАШКОВСЬКИЙ.

ТЕРНИСТИМ ШЛЯХОМ

Сподіватися на швидке підписання договору про торгівлю й економічне співробітництво між Європейським співтовариством і Латвійською Республікою не випадає. Бо, як вважає консултант латвійського зовнішньополітичного відомства Імантас Лєнкіс, у Європі уважно стежать за тим, що стосується прав людини. На його думку, в багатьох країнах буде розцінено як дискримінаційний 16-літній ценз для одержання громадянства Латвії. Націонал-радикали у парламенті пропонують такі проекти Закону про громадянство, які можуть залишити велику частину населення республіки «за бортом». З цим не погоджується більшість латвійського керівництва. Як, щоб бути прийняті пропозиції радикалів, — заявив міністр закордонних справ Юрканс, — то я піду у відставку». Представники парламентської фракції «Рівноправність» обстоюють «нульовий» варіант, згідно з яким усі жителі республіки на час прийняття закону будуть вважатися громадянами Латвії. Центристські сили виступають за компромісний варіант, який мав би вилучити більшість — ценз одсідості п'ять-вісім років. В той же час представники громадянських комітетів і Народного фронту Латвії пропонують ще один радикальний проект. Він на п'ять років обмежуватиме право займати важливі державні

Відрядження за кордон

посади колишнім працівникам апарату КІРС, ВЛКСМ, політпрацівникам армії та міліції. Згідно з цим документом, навіть голова парламенту Анатолій Горбунов змушений буде подати у відставку.

Поки дискусія в Латвії триває, в сусідній Росії шовіністичні кола не перестають на весь світ твердити про порушення прав людини в республіці. Цю ж лінію проводять деякі депутати фракції «Рівноправність», відомі своєю діяльністю у «славнозвісному» Інтерпронті. З огляду на те, що в країні 48 відсотків населення — представники некорінної національності, такі дії створюють негативне тло економічним реформам і дестабілізують ситуацію в суспільстві. Ні, на думку голови Комісії Верховної Ради Латвії з прав людини і національних меншостей Андрія Пангелєва, багато колишніх апаратників, говорячи про права людини, обстоюють за повернення собі пільг, що їх мали за комуністичної системи. За його словами, в республіці склалися політичні обставини, що й тому, що парламент через постійне протистояння не може працювати на повну силу. Створюється патова ситуація, яка може спричинити вибух на вулицях.

Нещодавно в латвійській столиці відбулося засідання ініціативної групи для створення центристського демократичного руху. Можливо, саме він консолидує



суспільство для звернення головної мети — побудови нової Латвії.

А нині триває вимушена перерозв'язка республіки на західних та південних сусідів. Це підсилює ідею створення чорноморсько-балтійської смуги. Тепер перед Латвією стоїть завдання віднайти нові форми і структури співробітництва, бо інакше Рига знову буде змушена пригорнутися до Москви.

Рига — Київ.

Тарас ПЕТРІВ.

На фото: в тривожні серпні дії минулого року люди гуртувалися біля будинку парламенту. Він став символом нескореної душі латвійського народу.

(Закінчення. Початок читати у № 35 «Голосу України».)

ВВАЖАЮТЬ, ЩО МАЮТЬ ПРОБЛЕМИ...

А як у них!

Це чарівне містечко, розташоване на березі великого озера між густих соснових перелісків, неможливо не полюбити. Як і його спокійних, привітних мешканців. Однак мене більше цікавила не «попея» Сяюля, а його «проза». Наприклад, як здійснюється тут місцеве самоврядування, як працює виконавком муніципалітету? Чим зайняті депутати? Чи та багато інших запитань я адресувала своєму старому знайомому Байно Пуотіайнену несподівано. Він — один з найвотроїтніших і шанованих людей Сяюля: директор гімназії, редактор місцевої газети, голова акціонерного товариства, депутат міської ради.

Спочатку Байно прочитав мені коротеньку «лекцію». У Фінляндії існує місцевий адміністративно-територіальний поділ на губернії і комуні. Вищий керівний орган губернії — підпорядковане міністерству внутрішніх справ губернське управління. Президент республіки призначає губернатора, котрий і очолює губернське управління.

Муніципальні комуні виконують цілу низку управлінських обов'язків щодо соціального обслуговування населення: розвитку охорони здоров'я, освіти, культури, спорту тощо.

Вирішальну владу має міська рада, яку обирають жителі міста. Вона призначає виконавчий орган — міське управління з підпорядкованими йому комісіями і штабом службовців.

— А тепер я познайомлю тебе з мером Сяюля Оллі Конененом, — сказав після «лекції» Байно, і ми поїхали до муніципалітету.

Тридцятирічний глава адміністрації охоче відповідав на запитання про свої турботи. З'ясувалось, найбільша проблема, що непокоїла його останнім часом, — зростання безробіття в місті. Ще зовсім недавно на п'ять з «хвостиком» тисяч його населення припадало близько ста безробітних. А сьогодні їх — понад 150 чоловік. «Це ду-

же тривожна ознака, — говорив нам Оллі. — Потрібно виявляти незвичайні заходи, щоб зменшити безробіття. Інакше погіршиться соціальна ситуація в населеному пункті, і, врешті-решт, місцевий бюджет: адже виплачувати допомогу доводиться з громадської скарбниці».

Далі ми торкнулися питань соціальної сфери комуні, яка повністю «на плечах» виконавчого органу. Я спитала Байно, де бере комуні кошти на зразкові школи, лікарні, шляхи? Він посміхнувся і показав на свої кишені: звідси, мовляв, де ж ще можна взяти? А потім роздумав. Податки з населення складають більшу частину доходів комуні. Так, за останні роки вони становили майже половину загальної суми доходів. Частка доходу від держави становить близько 10 відсотків від загальної суми витрат. Як директор гімназії Пуотіайнен заробляє на місяць близько 25 тисяч марок, а одержує «чистими» — 17. Решта? — Податки.

І ще одне запитання до Байно: в чому він бачає своє завдання як депутата. Адже мені здалось, що йому порізноюю за чим займається: ні «вибрати нічого не варто з питання життя», ні скарги не надують. Байно в свою чергу теж щиро аджувався: як, приймаючи рішення щодо формування бюджету комуні, хіба це не важлива робота депутата?

І мені подумалося: нам би їхні проблеми...

Лілія ТИТАРЕНКО.
Сяюля — Черкаси.

А ПОПЕРЕДУ ВІЖИТЬ БІЗНЕС-КОНТАКТ

Кілька днів у Києві перебувала велика група угорських підприємців — представників аграрного сектора, машинобудування, хімічної промисловості, торгівлі, фінансових кіл. І хоч метою їхнього приїзду було насамперед отримання інформації, як кажуть, з перших рук, ознайомлення з економічною ситуацією, що склалася в Україні, проте, на мій погляд, обидві сторони досягли набагато більшого: дійшли висновку, що передумови для взаємовигідного співробітництва існують.

Україна та Угорщина, незважаючи на ті зміни, які сталися за кілька останніх років, не перервали економічних зв'язків, хоч на певний час вони трохи послабилися. Проте ті товари, що залишилися на ринку, стабільно витримують конкуренцію. Це окремі види української, і угорської продукції.

Що ж необхідно, щоб співробітництво обох країн прискорилось? Торговельний радник Посольства Угорської Республіки в Києві Ташаї Беркі з приводу цього одностайно: — Бізнес між нашими країнами розвиватиметься настільки швидко, наскільки уряди зможуть створити для цього умови. Угорські підприємці, які приїжджали до

Києва, готові до реалізації не тільки власних проєктів, а й пропозицій українських партнерів. Наші банки мають усі необхідні повноваження, форинт конвертований для зовнішньоторговельної операції, бажання взаємовигідно працювати є.

Ми розуміємо, що Україна бракує достатньої кількості валюти для розрахунків, але і тут вихід існує. Підприємство Угорщина щоразу закуповує в Україні електроенергію на 50 мільйонів доларів. Якби хоч частина цієї суми залишалася в Угорщині на забезпечення банківських гарантій для взаємовигідних поставок, то товарообірот між нашими країнами зростає вдвоє.

З іншого боку — чом би, наприклад, застосовувати спільний досвід в галузі вищукання і переробки сільськогосподарської продукції, нам разом, скооперувавшись, не спробувати себе на російському ринку? Угорська сторона з цих питань готова вести переговори хоч сьогодні, але і цього разу не були укладені договори, але угорські підприємці не вважають марно витраченими ці кілька днів, бо справа уже зрушила з місця, — вважає редактор бізнесової газети з Будапешта Лайош Домокош, що свідоміше цього візиту у своєму виданні. А це додає: Так, поїзд рухатиметься, хоч на рейках ще чимало перешкод. Поки що попередити бізнес приватник і прибірає їх. Цього року до Києва приїхала одна з таких бригад, яка допомагає поїзду набирати хід...

Валентина ПИСАНСЬКА.

Проблеми ХТО РОЗДМУХУЄ КОНФЛІКТ

«Необхідно озброюватися, створювати добровільні формування в містах і селах для захисту своїх священних кордонів». Такі раннями забезпечені себе зброєю, тим спокійніше житимемо», — заявив Камбаралі Бектемиров, лідер організації молодих киргизів «Ош аймаги» («Ошська земля»). Ця організація відома в республіці своїм радикалізмом у відстоюванні інтересів корінного населення. Як дехто схильний вважати в Киргизстані, саме цей радикалізм став однією з головних причин міжнаціонального конфлікту в Оші влітку минулого року.

Однак Бектемиров звинувачує в розпаленні конфлікту колишніх партоткрів, котрі, на його думку, я ніни керують республікою. «Я побоююсь, — каже він, — що міста і села мого рідного краю можуть стати ареною воєнних дій. Киргизія ніколи не зможе відстояти, доки не встануть з колін. Тільки національні ідеї пробудять народні сили».

«Ош аймаги» не приховує бажання сформуватися як партія націоналістичної орієнтації. Проте її гасла й цілі, а також заклики до озброєння викликають дедалі більше незадоволення серед некорінного населення республіки.

Евген ДЕНИСЕНКО.
Бишкек.

Експрес-новини

Президент Сербії Мілошевич заявив, що очікує від Європейського Співтовариства швидшого зняття економічних санкцій, що були накладені на його республіку у зв'язку з воєнними діями проти Хорватії. За його словами, причин застосування санкцій більше немає. У листопаді ЄС анулює санкції проти всіх югославських республік, у грудні вони будуть скасовані. Але не щодо Сербії і союзної з нею Чорногорії, оскільки ЄС покляло на них відповідальність за розпалення нових сутичок.

Канцлер ФРН Коль відбув до Праги для підписання договору про добросусідство та співробітництва з Чехо-Словаччиною. Договір сприятиме перемір'ю і загоспоподарює старих рач, заявив голова опозиційної Соціал-демократичної партії Німеччини, Міністр фінанс.

сів Чехо-Словаччини Клаус зазначив, що його країна упустила унікальну можливість вирішити історичну суперечку, але виступає за ратифікацію договору. Проблема виникла у зв'язку з власністю, конфіскованою в єврейських німцях, які були вигнані з Чехо-Словаччини після війни, і мюнхенською угодою 1938 року, згідно з якою Судети відійшли до Німеччини.

Колішнього полковника Організації звільнення Палестини Шанді депортовано з Канади до Алжиру, незважаючи на заяву, що його вб'ють після повернення на Близький Схід. Торк Шанді з жіночкою втекли до Канади і попросили там політичного притулку. Імміграційне відомство відхилило його прохання з міркувань безпеки.

Гаряча лінія

БУНТ У КОСМІЧНІЙ ГАВАНІ

Що трапилося на Байконурі? На це питання має відповісти урядова комісія Республіки Казахстан, що веде розслідування. З інтеграції, яке дав один з республіканських газет державний радник Ю. Хетрін, стали відомі перші подробиці. 23 лютого близько 200 годин на території військового містечка Ленінська збиралася велика кількість солдатів військово-будівельної частини. Багато з них мали в руках цілія й прутья арматур, поводилися агресивно. Солдати висували такі вимоги: відправити їх служити туди, звідки вони були призвані, скоротити строк служби до півтора року, поліпшити харчування і побутові умови, принити брутальне ставлення до них з боку командирів.

Спроби офіцерів заспокоїти людей, успішні не принесли. Солдати розгромили штаб вій-

ськово-будівельної частини, декілька складів, викрали обмундировання, продукти харчування. Демонізація військових будівельників на вищерадній автомашині намагалися таранити ударом збити бранню військової коммандури і заплентити тіло, що перебувало там під арештом.

Згідно з іншими повідомленнями, один з приводів до бунту стала відсутність у частині, де в основному служать казхи, офіцерів корінної національності. На жаль, є людські жертви.

Тетина КОСТІНА.
Алма-Ата.

Від редакції: Наш власний кореспондент виїхав у Ленінськ. Про подробиці подій ми повідомимо в найближчих номерах газети.

Обережно, дезінформація

Сенсація, яка приголомшила Литву

25 лютого кореспондент агентства Рейтер С. Нісбет передав з Мінська сенсаційну інформацію: «В понеділок Білорусь заявила про територіальні претензії до Литви, які поширюються навіть на столицю — Вільнюс. Але надійшло вирішити цю проблему мирним шляхом. Міністр закордонних справ Білорусі П. Кравченко запровадив делегацію Європейської співдружності, яку очолює член комісії з питань закордонних зв'язків Франс Андрессен, загосподою при цій питання під час офіційного обід».

Коли вертався номер: міністр закордонних справ Білорусі П. Кравченко під час телефонної розмови з міністром закордонних справ Литви А. Саударасом заявив,

що інформація, передана надалі Рейтер, не відповідає дійсності. Білорусь ніяких територіальних претензій до Литви не пред'являла. З неофіційних джерел стало відомо, що вчора В. Ландсберіс розмовляв по телефону з С. Пушкєвичем. Зміст розмови поки що не відомий. З неперпиняю очікується і коментар самого агентства Рейтер, яке є визнаним лідером в галузі інформації і щоб зберегти своє добре ім'я, найбільш часом мабуть, воно постараться пояснити скандальну інформацію.

Микола СТАНОВИЧ.
Вільнюс.

Не до сміху



— Панове, від нас Білорус. Ми чітко визнаємо колишній СРСР та Югославію. Малюнок з журналу «Бунте» (ФРН).

Сторінка літописця



АНТОН Головатий виділявся серед своїх юратників розумом і неабиякою освіченістю. Можливо, саме тому він ще до знищення Січі входив до складу козацького посольства, яке було в Петербурзі у запарозьких справах. Там він і познайомився з Григорієм Потьомкіним. Згодом під час служби на Катеринославщині Головатий часто зустрічався з губернатором Новоросії. І постійно ставив перед ним питання, пов'язані з відродженням козацтва, хоч і усвідомлював, що ні про яку автономію в тій ситуації не може бути й мови. Він просив дати війську місце, службу, забезпечити матеріально. В свою чергу, Потьомкін розумів, що з відмовою від послуг запарозців він втрачає кілька тисяч вишколених морських піхотинців, натомість залишаючи в Україні, у себе в тилу, горючий матеріал, готовий будь-якої миті до бунтів і заворушень.

ли розпочалися воєнні дії на турецькому фронті, під булавою Сидора Вілого було вже 12000 козаків. Військо було поділено на піші та кінні полки під командуванням Чепіги, але основна частина козаків увійшла до військової морських формувань, введених у Козацьку Чорноморську флотилію під рукою Антона Головатого, його турки назвали «адміралом» (від арабського слова «амір-уль-ма» — так називалися головнокомандуючі ще у маврів в Іспанії у XI віці. В Англії воно увійшло у вжиток у 1784 році).

21 травня 1792 року генерал-аншеф Каховський повідомив командуючого Імператорським військово-морським флотом віце-адмірала Мордінова, під керівництвом якого була Козацька Чорноморська флотилія Головатого, що він зобов'язаний терміново відправити її на Тамань. Так уперше було офіційно підтверджено наявність українського військово-морського формування на Чорному морі.

де оволоділи Очаковом. Безразска «заножа» заважала Потьомкіню при очаківському штурмі. Тоді Головатий сказав, що візьме фортецю, якщо козакам будуть «хрести». Потьомкін записав його в цьому Георгієвський хрестом, що частина їх вийшла з фортеці, десантом захопив острів. Потім, заховавши мертвих і полонених, він передодив десантинців у турецький одит, відправив човни та «чайки» назад, а сам залишився у фортеці чекати турок. Ті, нічого не підозрюючи, увійшли у фортецю, де на них уже чатували. Так Головатий звав Березань. Він же передав Потьомкіну ключі від фортеці, за що був нагороджений хрестом «хрестом Георгія» IV ступеня. Виком нагороди одержали й багато десантинців.

Але були не тільки успіхи. Гинули козаки у тяжких сутичках з турками, горіли й тонили їхні «чайки» під ядрами турецького Каптан-паші. В одному з боїв загинув славний кошовий Сидір Білий. Катерина II через Потьомкіна призначила кошовим Захара Чепігу.

Хоробрість і відвага завжди характеризували козаків. Сміливо воювали піші і кінні козаки полки, принаймні слава йшла про козацьку флотилію і морську піхоту Антона Головатого. Чимало пісень складено про них в Україні.

І Потьомкін, і інші царські генерали з повагою відгукувалися про козаків подвиги в своїх листах імператриці. Катерина II особисто подякувала козакам і присвоїла війську назву «чорноморське», а Потьомкіну — титул «Великий Гетман козацьких войск».

Потьомкін виношував ідею розселення чорноморців вздовж всього узбережжя Чорного моря, а не лише на Тамані й Кубані, як раніше передбачала Катерина II. Він розумів, що така прикордонна сторожа з прибережної флотилії спроможна забезпечити внутрішній спокій Новоросії, губернатором якої він був. Головатий підтримував цю ідею, думку, що саме Причорномор'ю — українська земля і козаки прекрасні знайдуть південь України та побережжя Криму. Потьомкін одразу після війни почав реалізовувати цю ідею, віддавши Чорноморському війську як базу землі між Вугор і Дністром «попад Чорним морем», які донедавна перебували під турецьким протекторатом, і усю дозволу запорожцям займати їх.

Так у Причорномор'ї з'явилися козаки. Кіш і вся адміністрація розташувалися у селі Слободзея. Отаманом був Чепіга. Головатий залишився морським отаманом і військовим суддею. Але в 1791 році несподівано помер Григорій Потьомкін, і чорноморці залишилися без юридичного підтвердження на володіння землею.

Знову довелось Антонові Головатому разом з козаками рушати в дорогу до Імператриці. Вони пережили чимало поневірь, підіслали безліч посадників різних посадом особам. Нарешті завдяки хитрості й козацькій дипломатії питання вирішили. Указом від 19 квітня 1792 року чорноморці одержали землі між рікою Кубань, Чорним і Азовським

морями. Вони повинні були боронити край по Кубанській лінії та узбережжю, мали свій суд, платно за службу, боєприпаси; доходи від землі, річок та озер йшли до коша.

21 липня 1792 року Козацька Чорноморська флотилія у складі 51 корабля з 3000 чорноморців вийшла в море і 26 серпня висадилася на Тамані. Ідей лідером виступив дід народження Козацького Таманського військового. В жовтні на Ейську косу прибула сухоходом друга частина коша на чолі з кошовим Захаром Чепігою. А у 1793 році декілька тисяч пішим шляхом приїхав Антон Головатий. Так закінчилося переселення козаків на Тамань. Однак на цьому формування Кубанського військового не закінчилося.

Не встигли козаки влаштуватися на новому місці, як прийшов Указ виршати на Польшу. Кошовий Чепіга повів тисячу козаків, які покрили себе славом на ратних козацьких дорогах: вони розгромадили авангард польських військ під командуванням Сидорова. Дійшли аж до самої Варшави.

У 1796 році — знову війна у Персії, і знову чорноморці з походів, але вже під булавою Головатого, тому що від тяжкої хвороби помер кошовий Чепіга. Тепер практично вся Каспійська військова флотилія була під началом Головатого, якого своїм Указом Павло I призначив кошовим. Але цю заступу козацькому адміралу вже ніхто не передав — 29 січня 1797 року він помер. Помер Великий Козак, який порятунку своїх товаришів від руїни, і слава його ніколи не помере і не забудеться.

Запорозжч, починаючи з рутині Січі на нових місцях створили біля 90 поселень, які спочатку називалися куренями, потім станицями, за селами в кінці Катеринодара з'явилися колективна власність (общинно-козацька) і приватна (старшини) власність на землю. У 1861 році була третя хвиля українських переселенців, які створили на Кубані категорію «іногородніх», які не були записані в козаки. Таким чином все сьогоденнє населення Краснодарського краю Росії — українці, потомки вільнолюбивих запорожців, які до цього часу зберегли мову, традиції і звичай своєї матері України.

І був все-таки, всупереч усім недолугим вигадкам сучасних російських знатків, «Козацький чорноморський флот», точніш флотилія із справжніми морськими суднами, а не лише бойовими десантними «чайками». В Ермітажі зберігається велика морська корабель, призначена для морських походів. Це перший воєнно-морський прапор Українського Чорноморського флоту, який йшов під командуванням «адмірала» Головатого. На шовковому малиновому прапорі, в центрі, розташовано зображення козацького корабля, зверху з одного боку, зображення архангела Михаїла, з другого — Спасителя в хмарах, оточений зорями.

Зображення корабля дає повне уявлення про ті судна, які складали Козацьку Чорноморську флотилію. Це сучасний, для того часу, барк з гарматною палубою, накатами на кормі, трьома мачтами з реями і парусами.

Володимир КРАВЦЕВИЧ.

Кіш.

Мал. автора.

Фототеплопродукція з картини невідомого художника.

Перший козацький адмірал

ПІСЛЯ ЗРУЙНУВАННЯ СІЧІ В УКРАЇНІ ЗАЛИШИЛОСЯ ЧИМАЛО КОЗАКІВ. СЕРЕД НИХ І ТІ, ХТО ВИРІШИВ ВІДРОДИТИ СЛАВУ ЗАПОРОЖЦІВ. ЦЕ БУЛИ СИДІР БІЛИЙ, АНТОН ГОЛОВАТИЙ, ЗАХАР ЧЕПІГА І ЛЕГКОСТУП.

Розуміла це й Катерина II. Питання вирішили по-єзуїтському: козаки повинні пров'язати себе у війні з турками, яка ось-ось має розпочатись, а вже після того можна ставити питання про постійну базу в місцях, що не обжиті, на нових землях, відвоюваних у Туреччині або на Передкавказзі.

Сидір Білий та Антон Головатий почали збирати козаків на царську службу, готували «чолобитні». Катерина II, Незабаром Імператриця «милостию» дозволила формування «війська вірних козаків». На 1784 рік, ко-

У складі флотилії на той час були не тільки традиційні козацькі «чайки», а й кораблі. Це були мобільні десантні морські частини, які являли собою неабияку загрозу для противника.

Антон Головатий і Сидір Білий в Уруччій Васильків біля Дніпровського лиману поставили кіш і створили військово-морську базу. Виком указом воно офіційно дістало назву «Військо вірних козаків», «Вілу Запорозьку Коргову» із зображенням герба Імперії, клейноди і печатку, на якій був зображений козак у повній формі, з рушницею в одній руці і корговою в другій, по колу печатки йшов підпис: «Печатка Флота верних Ей Величеству козаків». Кошовим було поставлено Сидора Вілого.

У війні 1787 року, прозваної «Очаківським розгромом», чорноморські козаки не мали «попращання» шаблями, рушницями й піками на «матинку-царицю». На своїх «чайках» і кораблях вони були під Імператором з флотилією де Рібаса, під Хаджибеем (майбутньою Одесою), під Аккерманом, підсилюючи Суворову при десанті на Кінбурні, а більше всього їм довелося зазнати лиха під Очаковом, де розгорнувся генеральний бій під командуванням Григорія Потьомкіна. В листах до Імператриці Потьомкін високо відгукнувся про дії козацької флотилії Антона Головатого і козацьку морську піхоту.

Саме Головатий з козаками вирішили ключове питання щодо захоплення фортеці. Справа в тому, що фортеця Очаків мала, так би мовити, філіал на острові Березань. Саме звідси Очаків постачав зброєю і продовольством. Не взявши її, неможливо бу-



СХ

Відрезу з січня, неорієнтований на названі ртутами сталі стоїть до ділі ні в Білосімо.

— Ідея с мартирологів, що це з 1934 року вихаху повидно на данні партію сказав упоріскази Олекса презентация лася минулу публікація, політич. центр. — пріму залі Кіш тету, де підтом читали відь, деякі пройшли чинного лихого, нлі.

Певна річ, уне, написав таллий осн чення судю які зберіг Служки нац. України, — жажливих по тики кривав. Ягоди — скажімо, кому і вна хіпелазі ГУ. Солженіцині, ліншій жер тору. Але кох абзаві, ці Ішш динкові, лесо політич творчо іні і до вій.

Скажімо, гильний, який 8 грудня

Не Бм

МІНІСТ

КУЛ

«ГОЛОС

«Не викира наша, не воя...» То промовляе Україна, т озивається ічність го Тараса Ш Волю ми здеться, і допомогою вибороли, бути з дуч найбільше боляса в наші? Тоні топлати її ки могаи.

СХОДЖЕННЯ НА ГОЛГО

Відразу зауважу, що книга «...З порога смерті» непересічна, неординарна з кількох причин. У ній уперше поіменно названі письменники України, які стали невинними жертвами сталінських репресій, айшли на Голгофу своєї жорстокої долі. Нічого подібного поки що не мають наші сусіди ні в Білорусі, ні в Росії, хоч у них втрат було також немало.

— Ідея створення такого мартиролога витала в Україні ще з 1956 року, коли Хрущов вжахнув світ своєю доповіддю на закритому засіданні партійного з'їзду, сказав упорядник цього збірника Олекса Мусієнко на презентації книги, яка відбулася минулого тижня в Республіці. І у квітні до центру. — Пригадую, в актовому залі Київського університету, де під «великим секретом» читали для нас цю доповідь, деякі фронтовики, які пройшли через усі жахи воєнного лихоліття, непритомнілі.

Певна річ, що в лаконічних есе, написаних на документальній основі — після вивчення судово-слідчих справ, які зберігаються в архівах Служби національної безпеки України, — годі шукати тих жахливих подробиць з практики кривавого «відомства» Ягоди — ова — Бер — Як, скажімо, «Саду Гетманському» Івана Багряного, «Архіпелагі ГУЛАГ» Олександра Солженицина, у спогадах колишніх жертв сталінського терору. Але навіть з тих кількох абзаців, відведених тому чи іншому письменнику, страдальникові, остає криве колесо політичних процесів над творчою інтелігенцією України і до війни, і після неї.

Скажімо, Валер'ян Підмогильний, який був арештований 8 грудня 1934 року в

письменницькому Будинку творчості під Харковом, на всіх допитах відповідав слідчим однією фразою: «Винним себе не визнаю». Слідчий тричі просив розпорядження продовжити строк слідства, щоб «зламати» мужнього письменника. Можна тільки здогадуватися, що довелося витерпіти протягом місяця В. Підмогильному, поки 11 січня 1935 року в протоколі чергового допиту з'явився запис начебто зі слів письменника: «Останнім часом я належав до групи письменників-націоналістів з терористичними настроями у ставленні до вождів партії...» Але вже через вісім днів, перевезений до Київського спецкорпусу НКВС, він заявив прокуророві Українського військового округу: «Я не належав до опозиції... Я вважав, що постанови партії з національного питання в життя не проводяться... Для мене представниками партії в літературі були Хвильовий, Яловий, Шумський...».

Як бачимо, свій моральний поєдинок з енкаведистами письменник виграв. Не зламався, не впав на коліна. Однак це не врятувало його від Соловецького спецізолятора і, зрештою, від розстрілу. Як і багатьох інших літераторів різних національностей, що творили під українським небом. Справді, як слушно зауважує у вступній передмові до книги її упорядник

Олекса Мусієнко, в справі винищення інтелектуального ядра суспільства «головний зодчий соціалізму» не був ні першовідкривачем, ні законодавцем мод. Тирани всіх часів без вагань опускали меч репресій на голови тих, хто пристрасним словом чи життєвим прикладом міг пробудити в гнобленого люду жагу до свободи й волю до боротьби. А от у звириній ненависті до цілих народів, зокрема ненависті до українства, Сталін не мав аналога в історії людської цивілізації.

Екслібрис тижня

І все ж таки, чому книга, над якою працював авторський колектив письменників, науковців, журналістів і працівників держбезпеки, має таку назву? Про це ми почули на презентації з уст М. Сороки, одного з авторів цього своєрідного мартиролога української літератури. Зрештою, відповідь на це запитання одержить кожен читач, коли звернеться до есе про Зиначу Тулуб, автора відомих романів «Людолови» і «В степу безкраїм за Уралом». Ця стійка й мужня жінка пройшла через страшні допити в енкаведистських катівнях, через заслання в степах Казахстану. І коли, здавалося, все це позаду, їй, інвалідові, оголошують новий вирок: «...за приналежність до антирадянської есеро-меншовицької організації заслати на поселення в Кокчетавську область Казахської РСР». І заслали.

Тільки через чотири роки, коли сталінізм в країні почав давати перші тріщини,

письменниця Голови Президиуму Рад СРСР: «регладу справляльної амністії вернутися в риву працювати. Жити менш довго... Невже смерті (підкріп В. К.) потрібні рив від життя ка незаслужені... Я вірю, щетя! Ви — мдія!»

Але К. Ворбули адресова слова, промово варто було спшої реакції лінського підпомагає ро ну, де, до реу благословила

Книга «...З написана безційний відсту документальн безперечно, і спонукає додумів над долі щеної-перениції, як і всьог об'єктивна й чідеологічних ще донедавна обвішані наші

Книга проста звична — своі тим, хто недоі таних рядків: льяних у підвалі ських катівень голодом і каті в концтаборах пройшов черпекло і вижиі назло. Щоб і чити.

Певна річ, читач, особл

культури, отим духовним вогищем, біля якого обігрівалися наші душі, залякли від ідеологічного мороку й страху. І оті дивовижні пісні, винесені з давньої і ближньої

льтурницької дять репетиції рації, пишуть вже потім, н фольклорних них вечорах, і

Пісня з батьківського кр

Коли зачую оте пісенне «Село моє, для мене ти єдине, для мене ти найкраще на землі», то зринають у пам'яті і мамина пісня, і вишиті рушники на образах з матір'ю Божою, і колядка під вікном, і весела толока, коли закладають підвалини під майбутню хату чи терелять кукурудзу... То дороги і приємні для мене спогади, бо багато доброго виніс я зі свого галицького села під древню Теребовлею і взяв із собою в дорогу. Ось тільки прикро, що не все доніс до нинішнього дня, що дещо розгубив. Бо то часи такі були, що всі ми (за незначними винятками) щось втрачали на цьому шляху. Але я ніколи не соромився свого селянського походження, не маскував його під псевдоміським полським. Навпаки, вдячний долі (і своїм батькам), що саме з села почав пізнавати світ і придивлятися до нього.

Саме з отого українського села, мордованого голодом, енкаведистським свавіллям, нестерпними податками й кріпацькою працею, різні зайді, що перекочувалися Україною протягом століть, не змогли вирвати нашого українського коріння, не змогли вбити нашу душу.

Село було колиською і зосталося скарбницею народної

історії, і візерунки на великодніх писанках, і народні строї, вишиті-виткані працелюбними й талановитими руками, — все це, як добрий знак, оберігало наш народ від цілковитого виродження, нагадувало нам, хто ми? Чи їх батьків діти?

Сьогодні українське село потребує великої державної підтримки. Адже на протязі десятиліть більшовицька імперія його відверто грабувала. По суті, продуція, якою селяни годували столиці далекі і близькі, великі промислові центри, йшла за безцінь. А тим часом у наших знедолених селах бракує газу, доріг з твердим покриттям, шкіл... Та що там казати — у багатьох селах, особливо тих, які донедавна називали безперспективними, людям навіть ніде помитися.

Нашим селянам не вистає елементарного. Від мила до шкарпеток. Але попри всі ці труднощі й негаразди вони думають про вічне, про те, що вирізняє нас з поміж інших народів, власне, як саме українців. Тому створюють хори й фольклорні ансамблі, ставлять спектаклі і ходять засніженими вулицями з вертепом і колядками.

А ще живуть і працюють у наших селах сотні, тисячі ентузіастів цієї нелегкої ку-

ди їхньої праці — оту нсу нашого нарсти народної яку ще донедакладені ідеоні, знову і наші духовні дять у наші с

Все це тішдію. Але неі тривожить інльна бідність денність, в якнілися сільсьдинки культуічних інструніх костюміі протопити печтам говорити підсилюючи з

Отож газетстві культуі сільських куі зом «Не вмирже буде обнаі Яка мета дихати тому, щого села навою, щоб йогі духовними ціі предки протіяють повнокрмемамо намір набутки на куіх і самотуіною прадеі що живуть іі Переможці



МІНІСТЕРСТВО
КУЛЬТУРИ

«ГОЛОС УКРАЇНИ»

«Не вмирає душа наша, не вмирає воля...» Так, то промовляє до нас Україна, то озивається вічність голосом Тараса Шевченка. Волю ми вже, здається, з Божою допомогою виборили. А як бути з душею, якої найбільше боялися вороги наші? Тому топтали її і нищили, як могли.

морями. Вони повинні були боронити край по Кубанський лінії та узбережжю, мали свій суд, платню за службу, боєприпаси; доходи від землі, річок та озер йшли до коша.

21 липня 1792 року Козацька Чорноморська флотилія у складі 51 корабля з 3000 чорноморців вийшла в море і 26 серпня висадилась на Тамані. Цей день вважається днем народження Козацького Таманського війська. В жовтні на Ейську косу прибула сухоюдолом друга частина коша на чолі з кошовим Захаром Чепігою. А у 1793 році декілька тисяч пішим шляхом привів Антон Головатий. Так закінчилося переселення козаків на Тамань. Однак на цьому формування Кубанського війська не закінчилося.

Не встигли козаки влаштуватися на новому місці, як прийшов Указ вирушати на Польщу. Кошовий Чепіго повів тисячу козаків, які покрили себе славою на ратних козацьких дорогах: вони розгромили авангард польських військ під командою Сирковського. Дійшли аж до самої Варшави...

У 1796 році — знову війна, уже з Персією, і знову чорноморці в поході, але вже під булавою Головатого, тому що від тяжкої хвороби помер кошовий Чепіго. Тепер практично вся Каспійська військова флотилія була під началом Головатого, якого своїм Указом Павло I призначив кошовим. Але цю звітку козацькому адміралові уже ніхто не передав — 29 січня 1797 року він помер. Помер Великий Козак, який порятував своїх товаришів від руїни, і слава його ніколи не помре і не забудеться.

Запорожці, починаючи з руїни Січі на нових місцях створили біля 90 поселень, які спочатку називались куренями, потім станицями, заснували місто Катеринодар, з'явилась колективна власність (общинно-козацька) і приватна (старшини) власність на землю. У 1861 році була третя хвиля українських переселенців, які створили на Кубані категорію «інородніх», які не були записані в козаки. Таким чином все сьогодишнє населення Краснодарського краю Росії — українці, потомки вільнолюбивих запорожців, які до цього часу зберегли мову, традиції і звичаї своєї матері-України.

І був все-таки, всупереч усім недолугим вигадкам сучасних російських знатоків, «Козацький чорноморський флот», точніш флотилія із справжніми морськими суднами, а не лише бойовими десантними «чайками». В Ермітажі зберігається велика морська корова, призначена для морських походів. Це перший воєнно-морський прапор Українського Чорноморського флоту, який діяв під командуванням «адмірала» Головатого. На шовковому малиновому прапорі, в центрі, розташовано зображення козацького корабля, зверху — з одного боку, зображений архангел Михаїл, з другого — Спаситель в хмарах, оточений зорями.

Зображення корабля дає повне уявлення про ті судна, які складали Козацьку Чорноморську Флотилію. Це сучасний, для того часу, барк з гарматною палубою, каютами на кормі, трьома мачтами з реями і парусами.

Володимир КРАВЦЕВИЧ.

Київ.

Мал. автора.
Фоторепродукція з картини невідомого художника.

дії на до було військо та кінванням частина війська зведе-номор-юю Ан-турки (від мир-ул-голів-іврів в Англії онк у

ку ге-ий по-імпе-морсь-мірала-ицтвом Чорно-овато-ий тер-но Та-о офі-вність во-мор-а Чор-

Але були не тільки успіхи. Гинули козаки у тяжких сутичках з турками, горіли й тонули їхні «чайки» під ядрами турецького Капутан-паші. В одному з боїв загинув славний кошовий Сидір Білий. Катерина II через Потьомкіна призначила кошовим Захара Чепігу.

Хорообрість і відвага завжди характеризували козаків. Сміливо воювали піші і кінні козацькі полки, проте найбільша слава йшла про козацьку флотилію і морську піхоту Антона Головатого. Чимало пісень складено про них в Україні.

І Потьомкін, і інші царські генерали з похвалою відгукувалися про козацькі подвиги в своїх листах імператриці. Катерина II особисто подякувала козакам і присвоїла війську назву «чорноморське», а Потьомкіну — титул «Великий Гетман козацьких військ».

Потьомкін виношував ідею розселення чорноморців вздовж всього узбережжя Чорного моря, а не лише на Тамані й Кубані, як раніше передбачала Катерина II. Він розумів, що така прикордонна сторожа з прибережною флотилією спроможна забезпечити внутрішній спокій Новоросії, губернатором якої він був. Головатий підтримував у ньому цю думку, тому що Причорномор'я — українська земля і козаки прекрасні знали південь України та побережжя Криму. Потьомкін одразу після війни почав реалізовувати цю ідею, віддавши Чорноморському війську як базу землі між Бугом і Дністром «понад Чорним морем», які донедавна перебували під турецьким протекторатом, і усю дозволив запорожцям займати їх.

Так у Причорномор'ї з'явилися козаки. Кіш і вся адміністрація розташувались у селі Слободзея. Отаманом був Чепіго. Головатий залишився морським отаманом і військовим суддею. Але в 1791 році несподівано помер Григорій Потьомкін, і чорноморці залишилися без юридичного підтвердження на володіння землею.

Знову довелося Антонові Головатому разом з козаками рушати в дорогу до імператриці. Вони пережили чимало поневірянь, піднесли безліч подарунків різним посадовим особам. Нарешті завдяки хитрості й козацькій дипломатії питання вирішили. Указом від 19 квітня 1792 року чорноморці одержали землі між рікою Кубань, Чорним і Азовським

Сидір ильків пиману ли вій-Висо-іно ді-вірних розьку іям ге-і пе-браже-рмі, з і і ко-лу пе-Печать честву ло по-розва-розми-козакі шаб-ами на своїх ни бу-гилією кибеєм і, під и Су-а Кін-ім до-Оча-я ге-дуван-іна. В і По-увався отиліі козаць-

козака-ітан-ортеці. ортеця ловити, резань. стачав-ством. иво бу-

ВІСНИК НА ГОЛГОФУ

що книга «...3 порога смерті» непереводима ніколи не була. У ній уперше поіменнено українці, які стали невинними жертвами репресій, якішли на Голгофу своєї жорстокої порки що не мають нашої сучасності, хоч у них втрачалося також не-

Олеся Мусієнко, в справі винищення інтелектуального ядра суспільства «головний злочин соціалізму» не був ні першовідкривачем, ні законодавцем. Мод. Тирани аскачасів без вагань опускали меч репресій на голови тих, хто пристрасним словом чи життєвим прикладом мав пробудити в гнібленому людю жагу до свободи й волю до боротьби. А от у авірний ненависті до цілих народів, зокрема ненависті до українства, Сталин не мав аналога в історії людської цивілізації.

Експлібрис тижня

І все ж таки, чому книга, над якою працював авторський колектив письменників, науковців, журналістів і працівників держбезпеки, має таку назву? Про це ми почули на презентації з уст М. Сороки, одного з авторів цього своєрідного мартіролога української літератури. Зрештою, відповіди на це запитання одержити кожен читач, коли звернеться до есе про Зінаїду Тулуб, автора відомих романів «Людолови» і «В степу безкраїм за Уралом». Ця стійка й мужня жінка пройшла через страшні допити в енкаведистських катівнях, через заслання в степи Казахстану. І коли, здавалося, все це позаду, її, інвалідову, оголошували новий вирок: «...за приналежність до антирадянської есеро-меншовицької організації» заслати на поселення в Кокчетавську область Казахської РСР». І заслали.

Тільки через чотири роки, коли сталінізм у країні почав давати перші тріщини,

письменниця звертається до Голови Президії Верховної Ради СРСР: «Я прошу не переглядувати справи, а індивідуальній амністії, права повернутися в рідний Київ, знову працювати бачи любовий мій. Жінки мені залишилися й до довго... Невже ж на порозі смерті (підкреслення моє — В. К.) потрібний цей мій вдрив від життя, ця ганьба, така незаслужена і безмежна?!

...Я вірю, що Ви відгукнетесь! Я — моя остання надія».

Але К. Ворошилов, якому були адресовані ці багальні слова, промовчав. Та й чи варто було сподіватися іншої реакції від вірного сталінського підрозуму, який домагався розлізати Україну, де до речі, мали колись благословляти його на світ.

Книга «...3 порога смерті» написана буд-яких емоційних відступів, у строго документальному стилі, хоч, безперечно, викликає емоції і спонукає до невеликих роздумів над долею нашого нищеної-перенесеної інтелігенції, як і всього народу. Вона об'єктивна й чесна, без отих ідеологічних ярликів, якими ще донедавна були бучально обвішані наші письменники. Книга проста й водночас не звична — своєрідний вивіток, який, не дописав своїх останніх рядків, до всіх розстріляних у підвалах енкаведистських катівень, замордованих голодом і каторжної працею в концтаборах. До всіх, хто пройшов через це нечуване пекло і вжив усім смертним назло. Щоб пам'ятати і свідчити.

Певна річ, прискільки читач, особливо той, який

детально цікавиться літературним процесом у роки «розстріляного вівторка», знайде певні провідники в цьому мартіролозі. Зокрема, до нього не потрапляли такі відомі як сьогодні письменники, як Іван Вагрянський, Тодось Осьмачка, які чудово вживалися з енкаведистською пеклою і втекли за кордон. Та й коли готувалося перше видання «...3 порога смерті», цікавлени читачі через газету «Літературна Україна» (до речі, на її сторінках перший апробіацію багато есе з майбутньої книги) назвали це 38 імен розстріляних українських письменників. Ось чому упорядники цього збірника вже підготували його друге видання. Значно ширше й об'ємніше.

Звісно, ця нелегка робота потребувала активної допомоги співробітників органів держбезпеки. Авторська група її одержала. І що характерно, як зазначив на презентації книги перший заступник голови Служби національної безпеки України В. Горбатюк, шукали не обидні матеріали не працівники центру громадських зв'язків, не слідчий підрозділ, не відділ, який нагромаджував ці архіви протягом багатьох років, а оперативні працівники колишнього 5-го управління КДБ. Чому саме вони? Бо робота над цими матеріалами має велике виховне значення: бачити, до якого безперерного ланцюга злочинів призводить беззаконня. То своєрідна засторога, щоб подібне ніколи більше не повторилося.

Справді, дай Боже! Щоб воно залишилося тільки в нашій історії, в нашій пам'яті.

Бо тільки людина, яка пам'ятає вчорашні помилки, вчорашні злочини, може не повторити чогось подібного завтра.

Роман ВАТРИЧ.



Письменники України — жертви сталінських репресій
Випуск перший.

Київ
«Радянська інтелігенція»
1992

Сьогодні це можна почути, що «більшовицький соціалізм» був для народу України заледве не благом. Перегорніть кілька сторінок цієї книги-реквієму, книш-звинувачення і ви зможете. Ужаснетеся свавільній і жорстокості карних органів, політичного езультства системи, яка нищила творчу особистість без найменшого жалю.

ПІСНЯ з Батьківського краю

Коли зачую оте пісенне «Село моє, для мене ти єдине, для мене ти найкраще на землі», то зринають у пам'яті і маміна пісня, і вишиті рушники на образах з матір'ю Божою, і колядки під вікном, і весела толока, коли закладають підвалини під майбутню хату чи теробити кукурду. До дорogi й приємні для мене спогади, бо багато доброго виніс я зі свого галицького села під дубинною Теробитовою і взяв із собою в дорогу. Ось тільки прикро, що не все довів до нинішнього дня, що дуже розгубив. Бо то часи такі були, що всі ми (за незначними винятками) щось втрачали на цьому шляху. Але я ніколи не соромився свого селянського походження, не маскував його під псевдомисливського полісника. Навпаки, вдячний долі (і своїм батькам), що саме з села почав пізнавати світ і придивлятися до нього.

Саме з отого українського села, мордованого голодом, енкаведистськими свавільями, нестерпними податками й кріпачкою працею, різні за яди, що перекочувалися Україною протягом століть, не змогли вирвати нашого українського коріння, не змогли вбити нашу душу.

Село було колись і зосталося скарбницею народної

культури, отим духовним вогнищем, біля якого обігрівалися наші душі, закликали від ідеологічного морозу й страху. І оті дивовижні пісні, висені з давньої і ближньої

історії, і візерунки на величезних писанках, і народні строї, вишиті-виткані праделюбими й талановитими руками, — все це, як добрий знак, оберігало наш народ від цілковитого виродження, нагадувало нам, хто ми? Чи їх батьки діти?

Сьогодні українське село потребує великої державної підтримки. Адже на протязі десятиліть більшовицька імперія його відверто грабувала. По суті, продукція, якою селяни годували столиці, далеку і близьку, великі промислові центри, йшла за безцінь. А тим часом у наших знедолених селах бракує газу, доріг з твердим покриттям, шкіль... Та що там казати у багатьох селах, особливо тих, які донедавна називали безпечеселами, людям навіть ніде пожитися.

Нашим селянам не вистачає елементарного. Від мила до шкарпеток. Але попри всі ці труднощі й негаразди вони думають про вічне, про те, що вирізняє нас з-поміж інших народів, власне, як саме українці й Тому створюють хорі й фольклорні ансамблі, ставлять спектаклі і ходять засміяними вулицями з вертепом і колядою. А це живуть і працюють у наших селах сотні, тисячі ентузіастів цієї нелегкої ку-

льтурницької праці. Проводять релігійні, готують декоративні, пишуть сценарії... То вже потім, на фестивалах, фольклорних святах, на різних вечорах, ми бачимо пло-

ди їхньої подвижницької праці — оту невиміру красу нашого народу. І цілі пласти народної культури, на яку ще донедавна були накладені ідеологічні заборони, знову повертаються в наші духовні краєви, увиходять у наші справи душі.

Все це тишить, вселяє надію. Але не дає спокою і тривожить інше. Та матеріальна бідність як навіть злиденність, в якій сьогодні опинилися сільські клуби і будинки культури. Бракує музичних інструментів, худоніх костюмів, палива, щоб протопити печі зимою. Та що там говорити про планіно чи підсилювач звуку апарату-

Отож газета «Голос України» і Міністерство культури оголошують огляд-конкурс сільських культурних закладів під девізом «Не вмирай душа наша», підсумком якого буде обнародувано в січні 1993 року. Яка мета цих оглядів? Найперше — сприяти тому, щоб культурне життя українського села набирало нового, сучасного розвою, щоб його палітра збагачалася тими духовними цінностями, яких надала нам предки протягом століть, щоб воно пульсувало повнокровно і природно. І, певна річ, маємо намір розповісти читачам про крашні набути на культурній ниві за ці невольні і самотні свідчання, які своєю щоденною працею плекають духовність народу, що живуть під високим українським небом. Переможців огляду-конкурсу чекають на-

ру, коли завклубом тижня ми може «вбити» якоюсь дошки чи банку фарби, щоб часно зробити таніс-сний ремонт. А заробітна плата працівників культурних закладів? Нині хіба що сторожі та прибиральники заробляють менше. Та й на ті мізерні заробітки нічого купити.

Отак і живемо. Та мусимо вижити (звісно, без підтримки молодого Української держави це буде важко зробити), бо село потребує не тільки хліба й сала. Але ще й того невидимого поживку, без якого маліють і нікчемніють наші душі, без чого ми втрачаємо своє українське обличчя. Будемо сподіватися, що Основа законодавства України про культуру, прийнята 11 червня Верховною Радою, допоможе нам скоріше вийти з духовної кризи. Тим паче, що в Основі є обнадійлива стаття 23-а, в якій зазначено: «Держава гарантує необхідні асигнування на розвиток культури в розмірі не менше восьми відсотків від національного доходу України».

города: магнітофони, музичні інструменти, туристичні путівки, грошові премії.

Наша дума, наша пісня, наша молитва, будемо сподіватися, заповнять оті чорні діри розривів у духовній пам'яті нашого народу, допоможуть вибудувати культурне, інтелегентне, духовно багате суспільство, яке стане окрасою сучасної цивілізації.

Пам'ятаймо невиміру Філанков слова: «Тож недаром цвіт розцвісався! Чей же буде з цвіту плід. Таж недаром пробудився Український жвавий рід».

В ім'я роду і народу, в ім'я Матері-України ростуть сади, народжуються діти, сходять озимини на притихле поле, зринає мелодія.

Не вмирай душа наша.
Володимир КРАСНОДІМСЬКИЙ.

Украинское республиканское
научно-производственное
объединение
НПО «ВЭМА-ФИД» ПРЕДЛАГАЕТ



программно-технический комплекс
на базе

ГРАФОПОСТРОИТЕЛЯ
«МИКРОГРАФ П 841» (аналог HP 7585)
— рабочее поле — 841×1198 мм (формат А0..
А4);

— максимальная скорость 600 мм/с;
— магазин на 8 пишущих инструментов (фло-
мастеры, рапидографы);

ГРАФОПОСТРОИТЕЛЯ
«МИКРОНИКА П 297 М1»
(аналог HP 7475)

— рабочее поле — 300×420 мм (формат А3..
А4);

— максимальная скорость 380 мм/с;
— магазин на 8 пишущих инструментов (фло-
мастеры, рапидографы);

КОДИРОВЩИКА
(ДИДЖИТАЙЗЕРА) «ДТ 305»
— рабочее поле 305×305 мм.

Обращаться по адресу: 252135, г. Киев, ул.
Исаакяна, 18. Тел.: 244-62-63.

«АНАЛИТИК»

Якщо вам необхідні приміщення під офіс у Києві, пред-
ставницькі послуги, правове та бухгалтерське забезпече-
ння діяльності, звертайтеся:
252025, Київ-25, а/с 217,
Телефон: (044) 267-35-01, 267-35-04,
телефакс (044) 267-35-07.

До уваги керівників підприємств, організацій, колгоспів, радгоспів та будівельних кооперативів.

Черкаський завод стінових матеріалів шукає ді-
лових партнерів — споживачів силікатної цегли.
Вклавши свою частку в прискорення рекон-
струкції нашого виробництва — 1 млн. карбован-
ців за кожні 300 тисяч штук цегли.

— ви забезпечите пріоритет в поставках вам
силікатної цегли в 1992 році та починаючи з 1993
року постійно.

АДРЕСА: 257030, м. Черкаси, вул. Чкалова, 12,
ТЕЛ. 43-70-30, 43-70-98.

ВП ЛЬВІВЕНЕРГОРЕМОНТ виконує на замовлення підприємств та організацій

Ремонт та перевірку ультразвуковими дефекто-
скопів типів УД-13П; ДУК-66ПМ; УД-10П; УД2-12;
УДППУ та ультразвуковими товщиномірами типів:
Кварц-15; Кварц-6; УТ-92П; УТ-93П; УТ-31;
ТИЦ-4.

Звертатися на адресу: 290034, м. Львів, вул.
Панаса Мирного, 24.

Телефон для довідок: 42-22-52.

Димерське РТП в першому кварталі 1992 року приймає на ремонт без нарядів від усіх організацій:

двигуни ГАЗ-52, гідророзподільники тракторні
Р-75 та Р-80, гідронасоси типу НП.

Термін ремонту протягом місяця. Гідроагрегати
є в обмінному фонді.

Димерське ГТП приймає від приватних осіб:
на відновлення — колінчасті вали легкових ав-
томашин; на ремонт блоків циліндрів легкових ав-
томашин та циліндрів мотоциклів.

Довідки по телефонах: 3-15-43 та 3-12-73.

Адреса РТП: 255230, Київська область, Вишго-
родський район, селище Димер, вул. 40 років
Жовтня, 22.

Адміністрація РТП.

Предприятие «Южэнер-
голепром» принимает в
срочный капитальный ре-
монт электродвигатели
отечественного и импорт-
ного производства мощ-
ностью до 100 квт с об-
моточного провода за-
казчика.

Заявки отправляйте по
адресу: 252001, г. Киев-1,
ул. А. Тарасовой, 6-а,
предприятие «Южэнерго-
лепром» или цех- изгото-
витель:

250011, г. Чернигов-П,
Индустриальная, 2.

Контактные телефоны:
в Киеве — 228-37-00,
229-27-43; в Чернигове —
4-82-33.

ФІРМА РЕАЛІЗУЄ:

за безготівковим раху-
нком зі складу в Києві

— парфуми англійські;
— дезодоранти англій-
ські;

— калькулятори бухгал-
терські 12-розрядні.

Ціни доступні і привабли-
ві, як і самі товари.

Телефон [факс 044]
211-31-52.

INTERNATIONAL RENAISSANCE FOUNDATION

MAST AND PART

INTERNATIONAL TRAINING PROGRAMS

AGRICULTURE AND HORTICULTURE

MINNESOTA EXTENSION SERVICE COLLEGE OF AGRICULTURE

If you are a young man or woman 21 to 29 years of age or older and
have two or more years of practical agricultural or horticultural
production experience along with basic machinery operation
skills, you are encouraged to apply to participate in MAST or PART
Programs. A rewarding and challenging experience is waiting for
you!

MAST INTERNATIONAL is for all students who want to develop and
improve their practical and managerial skills in production
agriculture and horticulture by participating in a four or eight
month supervised internship working and living with a host family.

The MAST Program is also intended for students who want to study
agriculture or horticulture at the University of Minnesota's
College of Agriculture.

PART INTERNATIONAL is for all students who want practical training
and hands-on work experience but do not want to attend the
University Study Period.

For more information and application forms contact:
Educational Advising Center (room 246) 64 Volodimirskaya Street
Kiev State University. Apply on Mondays, Thursdays from 13:00 to
17:00 and on Wednesday, Fridays from 10:00 to 15:00.

You can also contact:
Donetsk Branch, 25 Shevchenko bulv. tel. 95-47-50 and
Lviv Branch, 4 700-richchia Lvova street tel. 59-89-54.

ВНИМАНИЮ РУКОВОДИТЕЛЕЙ, ГЛАВНЫХ БУХГАЛТЕРОВ ПРЕДПРИЯТИЙ ТОРГОВЛИ И ОБЩЕСТВЕН- НОГО ПИТАНИЯ, А ТАКЖЕ ВСЕХ ЖЕЛАЮ- ЩИХ ЗАНЯТЬСЯ КОММЕРЦИАЛИЗАЦИЕЙ ТОРГОВЛИ!

Специально для вас организованы с 25 февраля курсы по
практическому вопросам проведения коммерциализации пред-
приятий.

Занятия проводят ведущие специалисты Министерства тор-
говли и других ведомств, принимавших участие в разработке
рекомендаций по коммерциализации и нормативных докумен-
тов.

Слушателям предоставляется пакет нормативных докумен-
тов и образцы их заполнения.

Бронирование мест в гостинице за счет слушателей.

Срок обучения: для руководителей 2 дня с 14.00 по 6 ча-
сов, для главных бухгалтеров — 3 дня с 14.00 по 6 часов.

Стоимость обучения: для 2-дневных курсов — 1000 руб.
для 3-дневных — 1500 руб.

Контактные телефоны: г. Киев 220-17-60 или 227-47-94.

Расчетный счет 161503/345393 МФО 300012 Украинский банк
«Відродження» в ОПЕРУ Укрпромстройбанка г. Киева. Акцио-
нерное общество «Ажур».

ДО УВАГИ КЕРІВНИКІВ КОЛГОСПІВ, РАДГОСПІВ ТА ФЕРМЕРСЬКИХ ГОСПОДАРСТВ

У зв'язку із значним зростанням цін на матеріали зросли
ціни на сільськогосподарську техніку. Зокрема, вартість гноє-
збирального транспортера ТСН-160А, навіть зафіксованого
(обмеженого — 25%) різню рентабельності, в першому квар-
талі цього року повинна становити 70000 крб. (без урахування
податку на додану вартість).

З огляду на важкий фінансовий стан господарств, а також
на велику потребу господарств у транспортерах та запчастин-
нах до них АТ «Кіровоградський» пропонує господарствам ре-
алізацію РЕМОНТНИХ КОМПЛЕКТІВ ТСН-160А (МКФ з похи-
лою частиною).

Реалізація безпосередньо з заводу за ціною 38800 крб.
(без податку), що набагато дешевше, ніж при реалізації з ба-
зи.

Контактні телефони в Ковелі: 2-12-28, 2-15-78.

ПОНЕДІЛОК

2 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 16.00 УТН.
16.15 Дія дітей. Старті надій.
17.30 Телесеріал «Канак життя».
17.30 Грає духовий оркестр.
18.00 Живе слово. Міжнародна школа українських.
18.30 Фільм-концерт «Снігом стелиться життя».
19.00 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.35 Хто ми... Громадянсько-політичний відеотекстовик.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Урядовий вісник.
21.30 Художній телефільм «Гра без козирів». 1 серія.
22.40 УТН.
23.00 Художній телефільм «Гра без козирів». 2 серія.
0.00 Документальний телефільм «НЛО з 1908 року».

I КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 5.00 «Ранок».
7.35 Мультифільм.
8.15 Книжковий двір.
9.05 «Ва-банк-2, або Відповідний удар». Художній фільм.
10.30 «Ще одна посмішка». Фільм-концерт.
11.00 Новини [з сурдоперекладом].
13.15 Телеміст.
14.00 Новини.
14.25 Це було... було...
14.45 «Нова казка». Мультифільм.
15.00 Міжнародний телерафрон «Солдати ХХ століття проти війни».
17.00 Новини.
17.20 Футбольний огляд.
17.50 Міжнародний телерафрон. Продовження.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 Авторське телебачення. «Прес-клуб».
23.00 Новини.
23.25 До підсумків Міжнародного телерафрону.

КАНАЛ «РОСІЯ» I
ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.20 Година ділових людей.
8.20 Італійська мова.
8.50 Дозвілля. Дай лапу, друже.
9.05 Міжнародний телерафрон «Солдати ХХ століття проти війни».
13.00 Вісті.
13.20 Міжнародний телерафрон. Продовження.
15.00 Дитяча година [з уроком французької мови].
16.00 «Я остали нам долги наши...». Свято благодійності в Курську.
16.45 ТІНКО.
17.00 «Сільське весілля». Фольклорна програма.
17.30 Дозвілля. Колекціонер.
17.45 Обличчя до Росії.
18.00 Музична програма.
18.25 Книжкова панорама.
18.45 Фільм-концерт «Вітри барвіночок мени на віночок».
18.55 Реклама.
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 Міжнародний телерафрон «Солдати ХХ століття проти війни».
20.55 П'яте коло.
21.55 Реклама.
22.00 Вісті. Астрологічний прогноз на завтра.
22.20 П'яте коло.
23.05 Авангардний джаз: грає ансамбль «Архангельський».

* Передачі II програми УТ.

У програмах телебачення можливі зміни. Стенде за щоденним повідомленнями дикторів телебачення і радіо.

ВІВТОРОК

3 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОЮ ДО ДЕВ'ЯТОЇ. Інформаційно-музична програма.
9.00 Художній фільм «Бережись автомобіля».
10.35 Шкільний екран. 10 кл. Основні інформатики і обчислювальні техніки.
11.05 «Нам думка, наша пісня». Л. Яценко і гурт «Гомін».
11.55 Доброго вам здоров'я. Відповіді на листи.
12.25 УТН.
12.40 Літературно-мистецька студія «Оберіг».
16.00 УТН.
16.15 Дія дітей. Веселка.
16.45 Школа радіаційної гігієни. Рівень вашого здоров'я?
17.00 Народна творчість. Рушники Антоніна Яценко.
17.20 Фільм-балет «Єгипетські ночі».
18.00 Походження Веселіт. Передача студії християнських програм.
18.30 Камерний концерт.
19.00 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.35 СТУДІЯ «1 ГРУДНЯ».
20.50 На добраніч, діти!
21.05 Ая Пі Кіа Інформус.
21.10 Вперше на екрані УТ. Художній фільм «Горобець — також птах» [Угорщина].
22.30 Вікна.
22.50 Грає естрадно-симфонічний оркестр Держтелерадіоомової компанії України.
23.20 УТН.
23.45 Сповідь. Т. Петриченко.

I КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 5.00 «Ранок».
7.35 Мультифільм.
8.05 Фільм — дітям. «Веселе сновидіння, або Сміх і слюзі». 1 серія.
9.10 Виступає Р. Султангарєєва.
9.25 Футбольний огляд.
9.55 Творчий портрет Марлена Хуцєва.
11.00 Новини [з сурдоперекладом].
11.25 Ритмічна гімнастика.
11.55 Зупинись, мить.
12.30 Екологія. Суспільство. Людина. Нафтове щастя.
13.00 Світ грошей Адама Сміта.
13.30 Блокнот.
13.35 Вам це потрібно?
13.45 Торговий ряд.
14.00 Новини.
14.25 Кухні нашої молодості.
14.45 «Хуаніта ля Лярга». Художній телефільм.
16.45 Разом з чемпіонами.
17.00 Новини.
17.25 Америка: куди їде поїзд Буша.
17.50 Мультифільм.
18.00 Чорний ящик.
18.40 Чорний портрет Марлена Хуцєва.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 Хокей. Чемпіонат СНД. ЦСКА — «Крила Рад». 2 і 3 періоди.
21.40 Вперше на телеекрані. Художній фільм «Леді Макбет Московського повіту».
23.00 Новини.
23.25 У світі моторів.
23.55 «Хуаніта ля Лярга». Художній телефільм.

КАНАЛ «РОСІЯ» I

ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.20 Французька мова. 1 рік.
7.50 Дозвілля. Кайти в домі.
8.05 Французька мова. 2 рік.
8.35 Дитяча година [з уроком французької мови].
9.35 ХХ століття: в кадрі і за кадром.
10.35 П'яте коло.
12.20 Селянське подвір'я.
12.45 Приватизація по-російськи.
13.00 Вісті.
15.00 Простір +. Телебріж.
15.30 Осін життя.
15.45 Міжнародний турнір з вільної боротьби. Кубок О. Медведя.
16.30 Підприємство і традиції.
16.45 ТІНКО.
17.00 Християнська програма.
17.30 Дозвілля. Дай лапу, друже.
17.45 Парламентський вісник Росії.
18.00 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.
19.30 Київська панорама.*
19.50 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.

СЕРЕДА

4 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОЮ ДО ДЕВ'ЯТОЇ. Інформаційно-музична програма.
9.00 Мультифільм «Червоненька катюшка».
10.40 Науково-популярний фільм «Білий ведмідь».
10.35 Шкільний екран. 11 кл. Основні інформатики і обчислювальні техніки. Прикладне програмування зазначення ЕОМ.
11.00 Художній фільм «Жорстокий романс». 1 серія.
12.10 УТН.
12.25 Художній фільм «Жорстокий романс». 2 серія.
16.00 УТН.
16.15 Концерт симфонічної музики.
16.55 Земле моя. Завод у центрі міста.
17.25 Документальний телефільм «Того хто діяв Істини».
18.00 Співає заслужена артистка України Н. Козлова.
18.30 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.00 Кубок європейських чемпіонів з футболу. «Динамо» [Київ] — «Барселона» [Іспанія].
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Акценти.
21.20 Реклама.
21.25 Авторський концерт О. Злотника.
23.45 УТН.
0.00 Художній телефільм «Буйна». 1 серія.

I КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 5.00 «Ранок».
7.35 Мультифільм.
8.10 Фільм — дітям. «Веселе сновидіння, або Сміх і слюзі». 2 серія.
9.15 Разом з чемпіонами.
9.30 «Ранок туманний». Фільм-концерт.
10.15 Співачка муз не терпить суети... С. Аліпова. Автопортрет.
11.00 Новини [з сурдоперекладом].
11.25 Очевидно — неможливо.
12.10 Допоможи собі сам.
12.40 Як досягти успіху.
12.55 В.А. Моцарт. Фантазія до мінора.
13.10 Блокнот.
13.15 Телеміст.
14.00 Новини.
14.25 Сьогодні і тоді.
14.55 «Єдиний мужчина». Художній телефільм. 1 серія.
16.00 Дитячий музичний клуб.
16.40 «Лабіринт». Мультифільм.
17.00 Новини.
17.25 Прем'єра рубрики «Максима».
17.55 Реформа: тижень за тижнем.
18.40 Фільм режисера Г. Данелі. «Кін-дза-дза!». 1 серія.
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.35 «Кін-дза-дза!». Художній фільм. 2 серія.
21.40 Вечірні музичне кафе «Відоображення».
23.00 Новини.
23.25 50+50.
23.55 Чемпіонат і кубок СНД зі спортивного гімнастики.
0.25 «Єдиний мужчина». Художній телефільм. 1 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ» I

ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.20 Німецька мова. 1 рік.
7.50 Дозвілля. Колекціонер.
8.05 Німецька мова. 2 рік.
8.35 Російський бізнесмен-91. Фінал конкурсу.
10.55 Телефільм.
11.10 Без ретусі.
12.10 «Рейн і Волга очима молодих».
13.00 Вісті.
15.00 Дитяча година [з уроком англійської мови].
16.00 Комерсант — професія для всіх.
16.25 Особиста думка.
16.45 ТІНКО.
17.00 Телеогляд «Далекий Схід».
17.45 Приватизація по-російськи.
18.00 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.
19.30 Київська панорама.*
19.50 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.

ЧЕТВЕР

5 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОЮ ДО ДЕВ'ЯТОЇ. Інформаційно-музична програма.
9.00 Мультифільм «Острів скарбів». 1 і 2 серії.
11.00 Надвечір'я. Передача для людей старшого віку.
12.20 УТН.
12.45 Фрески. Духовна спадщина народу — Почаївська лавра.
13.35 Телера «Клас-юніор-ЕОМ».
16.00 УТН.
16.15 Дія дітей. Веселка.
16.45 Циркова програма.
17.05 Науково-популярний фільм «У пошуках пришельців».
18.30 Концерт оркестру народних інструментів і тріо бандурист Держтелерадіоомової компанії України.
19.00 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.35 Літературно-мистецька студія «Оберіг» представляє телевізійну «Мої дні, моє хресті».
20.45 На добраніч, діти!
21.00 Акценти.
21.20 Гарт. Постскриптум.
23.20 УТН.
23.40 Художній телефільм «Буйна». 2 серія.

I КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 5.00 «Ранок».
7.35 Мультифільм.
7.55 Дитячий музичний клуб.
8.25 Вперше на телеекрані. Художній фільм «Аеліто, не чіпляйся до мужчин».
9.50 «Українські посиденьки». Фільм-концерт.
10.27 Документальний телефільм.
11.00 Новини [з сурдоперекладом].
11.20 У світі тварин [з сурдоперекладом].
12.05 Людина і закон.
12.45 Фермата.
13.15 Телеміст.
14.00 Новини.
14.25 Прем'єра документального фільму «Милосердя і надія».
14.45 «Єдиний мужчина». Художній телефільм. 2 серія.
15.55 Фільм — дітям. «Електронна бабуся».
17.00 Новини.
17.20 Прогноз погоди.
17.25 Кенес Жандибаєв, реформатор.
17.40 — До шістнадцяти і старші.
18.20 Вперше на телеекрані. Художній фільм «Аеліто, не чіпляйся до мужчин».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра документального телефільму «Син наву».
21.35 Фермата.
22.05 Минуле. Історико-літературний альманах.
23.00 Новини.
23.25 «ВІД» представляє: «Ельдорадо».
23.55 Міжнародний турнір з фолк-контакт катаре і кібоксингу.
0.40 «Єдиний мужчина». Художній телефільм. 2 серія.

КАНАЛ «РОСІЯ» I

ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.20 Іспанська мова. 1 рік.
7.50 Дозвілля. Домашній клуб.
8.05 Іспанська мова. 2 рік.
8.35 Дитяча година [з уроком англійської мови].
9.35 Телефільм.
10.00 Футбол. Кубок європейських чемпіонів. «Динамо» [Київ] — «Барселона» [Іспанія].
11.30 Цілоком секретно.
12.20 Ляпус. Сатирична програма.
13.00 Вісті.
15.00 Футбол кризис роки. До ювілею М. Старостина.
15.45 Г. Родіонов співає російські народні пісні.
16.00 Хто знає — вічність чи мить.
16.45 ТІНКО.
17.00 Якщо вам після...
17.30 Дозвілля. Увага, знімаю.
17.45 Парламентський вісник Росії.
18.00 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.
19.30 Київська панорама.*
19.50 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.

П'ЯТНИЦЯ

6 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 8.00 З ВОСЬМОЮ ДО ДЕВ'ЯТОЇ. Інформаційно-музична програма.
9.00 Фільм-казка «Білий олень».
9.25 Художній телефільм «Гра без козирів». 1 і 2 серії.
11.40 Шкільний екран. 8 кл. Історія України. Опришківський рух. Олекса Довбуш.
12.10 УТН.
16.00 УТН.
16.15 Мелодії і ритми джазу.
16.45 Документальний телефільм «За величчю вашої краси».
17.05 Зимової казки. Виставка з Севастопольському художньому музеї.
17.35 Музичний фільм «Якщо зірки запалюють...».
18.30 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.00 ВЕЩ. ПРИСВЯЧЕНИЙ МІЖНАРОДНОМУ ЖИНОЧОМУ ДНЮ — 8 БЕРЕЗНЯ. Трансляція з Державного академічного театру опери та балету України ім. Т. Г. Шевченка.

- 21.00 На добраніч, діти!
21.15 Ая Пі Кіа Інформус.
21.20 Чемпіонат України з футболу. «Чорноморськ» — «Карпати». 2 тайм.
22.05 Вперше на екрані УТ. Художній фільм «Кінгсайз» [Польща].
23.50 УТН.
0.10 Народна артистка України Н. Матвієнко у музичному фільмі «Русалчик тиждень».

I КАНАЛ. ОСТАНКІНО

- 5.00 «Ранок».
7.35 Мультифільм.
8.15 — До шістнадцяти і старші.
8.55 «Полум'я на Айсдорі». Фільм-концерт.
9.30 «Хто є хто». Документальний телефільм.
10.15 Це як може.
11.00 Новини [з сурдоперекладом].
11.25 Клуб мандрівників [з сурдоперекладом].
12.00 Співає Л. Рюміна.
12.45 «Лебідь». Мультифільм.
13.15 Блокнот.
13.20 Брідж.
13.45 Бізнес-клас.
14.00 Новини.
14.25 «Фігуристка». Художній телефільм.
16.05 Що означають ваші імена! 17.00 Новини.
17.25 Мультифільм.
17.40 Людина і закон.
18.20 Прем'єра художнього телефільму «Моя сім'я та інші тварини». 8 серія.
18.50 «ВІД» представляє: «Поле чудес».
19.45 Вечірня казка.
20.00 Новини.
20.40 «ВІД» представляє.
0.15 Авторська мисляна.
1.15 «Фігуристка». Художній телефільм.

КАНАЛ «РОСІЯ» I

ПЕРЕДАЧІ УТ—2

- 7.00 Вісті.
7.20 Англійська мова. 1 рік.
8.50 Дозвілля. Увага, знімаю.
9.05 Англійська мова. 2 рік.
9.35 «Бурда модна» пропонує...
10.05 Російський бізнесмен-91.
12.30 Про бізнес і про себе.
12.40 Селянське питання.
13.00 Вісті.
15.00 Як живеш, Уф! 15.30 Надбання республіки. Художник Г. Чудакова.
16.00 Паралельні світи.
16.45 ТІНКО.
17.00 Простір +.
17.30 Дозвілля. Домашній клуб.
17.45 Версія.
18.00 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.
19.30 Київська панорама.*
19.50 НА П'ЯТІ СЕСІЇ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ*.

СУБОТА

7 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 Науково-популярний фільм «Чи думають тварини?»
9.30 Художня панорама Є. Орликов.
10.10 Ретроспективний. Художній фільм «Діщина поспішає на побачення».
11.15 Т. Г. Шевченко. «Гайдамаки». Вистава Львівського драматичного театру ім. М. Заньковецької. У перерві — 12.25 УТН.
13.40 Доброго вам здоров'я. У жіночій консультації.
14.10 Дитяче музичне кафе.
14.55 Живе слово.
15.25 Музичний фільм «Бубонада».
15.55 «Щасливе повернення». Телеваріант.
16.00 Мультфільм на замовлення.
17.00 Чемпіонат України з футболу. «Динамо» — «Металіст». У перерві — Реклама.
18.45 Фільм-концерт «У весняному хорі».
19.00 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.35 Право, Телерадіоканал.
20.50 На добраніч, діти!
21.00 Анкетні.
22.20 Ая Пі Кіа Інформе.
21.25 Світлиця. Телевізійний клуб жінок.
22.50 УТН.
23.10 Чемпіонат України з футболу. «Дніпро» — «Зоря». 2 тайм.
23.55 Художній фільм «Трагедія приватного підприємця» (Київ).

- І КАНАЛ. ОСТАНКІНО
6.30 Суботній ранок ділової людини.
7.35 Мультфільм.
8.05 Басі люблять цирк.
8.50 Ранкова музична програма.
9.20 Центр.
10.00 Підприємця. Клуб ділових людей.
10.50 «Ек». Екологічна хроніка.
11.00 Інститут модниці.
11.45 Музичний кіоск.
12.15 Під знаком «Пі».
13.05 Мужчина моїх мрій...
14.00 Новини (з судноперекладом).
14.25 «Задзеркалля». Художній телефільм «Гончар і горщик».
15.55 Червоний квадрат.
16.35 Прем'єра мультфільму «Бадилля Майя».
17.00 Пісні І. Ніколаєва співає І. Аллегрова.
17.15 «Вісім дічат — один я». Авторська програма Е. Рязанова.
17.45 Щасливий випадок.
18.45 Прем'єра художнього телефільму «Попелюшка-80». 1 серія.
19.45 Вічність казка.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра художнього телефільму «Попелюшка-80». 2 серія.
21.40 До і після опівночі.
2.00 Любов з першого погляду.

- КАНАЛ «РОСІЯ» І ПЕРЕДАЧА УТ—2
7.00 Вісті.
7.20 Джерела.
7.55 Баскетбольний огляд НБА.
8.25 Фольклорна програма «Саят».
8.55 Супербабуся-91.
10.00 Відеоканал «Плюс одиннадцять».
12.00 Пільгрім. Російське бюро подорожей.
13.00 Вісті.
13.20 Дім на Чистих Прудах. «Знакомтесь, студія «Чарівний ліхтар».
14.50 Петербурзькі моїмани. К. Максимов.
15.20 Детективна історія про трьох вбивств шведарів.
15.40 Ляск.
16.20 М-трест.
16.50 Що значить «la Rose»! Косметика з Франції.
17.15 Мультфільми «Пригоди Боско».
17.45 Парламентський вісник Росії.
18.00 Київська панорама.
19.00 Вісті.
19.20 Свято кожен день.
19.30 Театральний роз'їзд.
0.45 Мадмуазель Наталі. Конкурсно-розважальна програма.
21.45 «Бізнес МН» представляє.
22.00 Вісті.
22.25 Програма «А».

НЕДІЛЯ

8 БЕРЕЗНЯ

УТ—1

- 8.00 УТН.
8.10 Ритмічна гімнастика.
8.30 У неділю вранці. Інформаційно-музична програма.
9.30 «Жінки, жінки...» Програма фільмів студії «Укртелефільм»: «Щаслива», «Горілка».
10.10 «Серйозні жарты». Мультфільм.
11.10 Світ поезії. Вірші українських поетів про жінок читав народна артистка України Л. Кадирова.
11.25 Художній фільм для дітей «Маме».
12.50 УТН.
13.10 Канал «Ді».
14.10 «Катерина». Музична вистава.
14.45 Село і люди.
15.30 Кукурі-шоу.
16.30 Міао чисте.
17.30 «Наздо». Науково-пізнавальна відеопрограма.
19.00 ДНІПРО. Інформаційна програма.
19.35 Звичайне щастя. Музична програма за листами глядачів.
20.35 Ая Пі Кіа Інформе.
20.40 Сторінками дитячої Біблії.
21.00 Реклама.
21.10 Художній фільм «Найчарівніший і найпривабливіший».
22.30 «Тюкіден». Інформаційно-публіцистична програма.
23.00 Телеспортарен.
23.45 «Якщо-райдя». Естрадна програма.

- І КАНАЛ. ОСТАНКІНО
7.00 Ритмічна гімнастика.
7.30 Тираж «Спортлото».
7.45 Спорт для всіх.
8.15 З ранку раненько.
8.55 Моклино все.
9.25 ІХ Міжнародний фестиваль телепрограм народної творчості «Веселка».
10.05 Ранкова зірка.
10.55 Супернеді. Жіноче п'ятиборство.
11.25 Долею дарованих зустрічі.
12.25 Ліліпо.
12.55 Прем'єра художнього телефільму із серії «Багаті теж плачуть».
14.00 Новини.
14.25 Діалог у прямому ефірі.
15.05 Марафон-15.
15.55 Клуб мандрівників.
16.45 Уолт Дісней представляє...
17.45 Новини.
18.00 Телеполі.
18.15 «Вісім дічат — один я». Авторська програма Е. Рязанова.
18.40 «ТБ-Нева» представляє.
19.00 Прем'єра художнього телефільму «Попелюшка-80». 3 і 4 серії.
21.00 Підсумки.
21.50 Кабаре. Естрадно-музична програма.
23.50 ПТО «Астра» представляє.
0.50 Любов з першого погляду.

- КАНАЛ «РОСІЯ» І ПЕРЕДАЧА УТ—2
7.00 Вісті.
7.20 Документальний екран Росії.
8.05 Хочете, вірте...
8.35 «Масляна».
9.15 Освідчення в коханні.
9.30 Діалоги дилетантів.
10.00 «Супернігас». Мультфільм. 3 серія.
10.25 Ати-бати...
11.00 Телеасамблея.
11.50 Телефільм.
12.00 ЦСКА: спогад про золотий сезон.
13.00 Вісті.
13.20 Поет Ганна Баркова.
13.50 Мультфільм.
14.00 Біла ворона.
14.45 «Несміливі надії у важкі часи».
15.00 Перший комерційно-баскетбольний турнір «Маріам-92». Суперфільм.
16.30 Телевізійна інформе.
17.00 Чемпіонат світу з футболу серед професіоналів НБА.
18.00 Ділова жінка.
18.55 Реклама.
19.00 Вісті.
9.20 Свято кожен день.
19.30 Прем'єра художнього телефільму «Матри». Фільм 1.
20.00 Ретро.
20.40 Обличчя до Росії.
21.00 Присята Паваротті.
21.55 Реклама.
22.00 Вісті.
22.20 Спортна карусель.
22.30 Присята Паваротті. Продовження.
23.20 Рок-кафе.

IV ОСВІТНЯ ПРОГРАМА

Понеділок, 2 березня

- 10.00 Я хочу побачити музику.
10.30 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 1 серія.
16.00 «Все збулося!». Документальний телефільм.
16.30 Авторалі «Російська зима».
16.50 Спортивний вечір. Підсумки змагань Олімпіади.
17.55—20.55 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
20.55 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 1 серія.

Вівторок, 3 березня

- 10.00 В.-А. Моцарт. Концертна симфонія для чотирьох духових інструментів (соло) з оркестром.
10.30 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 2 серія.
17.10 Ми пам'ятаємо ваші обличчя.
17.25—20.45 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
20.45 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 2 серія.
21.50 «Дошки-матері». Телекурс.

Середа, 4 березня

- 10.00 Кубанське весілля.
10.35 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 3 серія.
16.00 Прем'єра документального телефільму.
16.40 ІХ Міжнародний фестиваль телепрограм народної творчості «Веселка».
17.15 У світі тварин.
18.00—22.00 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
22.00 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 3 серія.

Четвер, 5 березня

- 10.00 Грає намерений ансамбль солістів під керівництвом Ю. Башмета.
10.30 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 4 серія.
16.30 Клуб мандрівників.
17.25—21.00 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
21.00 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 4 серія.
22.05 Режисерські роботи В. Єжова. Авангардизм.

П'ятниця, 6 березня

- 10.00 Концерт Державного ансамблю Білорусі.
10.45 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 5 серія.
17.00—21.55 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
21.55 «Червоне і чорне». Художній телефільм. 5 серія.

Реклама

Субота, 7 березня

- 8.00 Доброго ранку. Росіє.
8.50 Хочете, вірте...
9.20 «Французська мова. 1 рік».
9.50 Поет Ганна Баркова.
10.50 Німецька мова. 1 рік.
10.50 Наша антологія. «Малюнки О. Пушкіна».
11.50 «Незнайко з нашого двору». 1 серія.
12.55 Дитяча година (з уроном французької мови).
13.55 «Від» представляє: «Ель-О. Пушкіна».
14.25 Концерт Тамари Синявської.
15.20 Авторські програми Г. Дадамова. «Раз, два, три...».
16.20 Ділова жінка.
16.50—20.50 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
16.50 Мультфільми «Вінні Пух», «Три мушкетери».
17.30 «Навколо світу».
18.40 Художній фільм «Шпигун, що мене кохав» (США).
Дивовижні пригоди супер-агента 007.
20.45 Музика телебачення.
20.50 «Андрій». Художній телефільм-монумент про Андрія Микитюка.
22.05 Для тих, хто володіє французькою мовою. «Марі Шагал».
22.35 Гіганти рок-н-ролу.

Неділя, 8 березня

- 8.00 Спогад про пісню.
8.35 Італійська мова.
9.05 А. Ахматова. Діла і книги.
10.05 «Французська мова. 2 рік».
10.35 Дозвілля. Кітти в домі.
10.50 Німецька мова. 2 рік.
11.20 «Незнайко з нашого двору». Художній телефільм. 2 серія.
12.25 «Нам рано жити спогадами...» Фільм-концерт.
13.10 Дитяча година (з уроном англійської мови).
14.10 А. Адам. «Жизель». Прем'єра вистави Московського театру Балету.
16.00 Супербабуся-91.
17.05 Кінопортрети. М. Комарова.
18.15—22.05 СТУДІЯ ТЕЛЕПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ».
18.15 Мультфільми серії «Пригоди Плуто».
19.00 Художній фільм «Напевно, боги з глузду з'їхали» (США).
Друга частина веселої комедії про пригоди в Південній Африці.
20.50 «Тільки для вас, любі».
21.50 Відеоміні.
22.05 «Вісім дічат — один я». Миттєвий весілля. Художній телефільм. 9 серія.

Внимание кардиологов!
Новый подход в анализе ЭКГ!
Сплайн-электрокардиотопография

Центральна клінічна лікарня № 5 поставила програмно-апаратний комплекс для записи і комп'ютерного аналізу ЕКГ (сплайн-ЕКГ; спектральна і динамічна ЕКГ).

Система успішно демонструвалась на Міжнародних виставках, установлена і використовується в ряді медичних установ.

Заказчиком системы предоставляется возможность обучения в реальных клинических условиях, а также по обширной базе данных.

Запрос присылать по адресу: 310018, Харьков, пер. Балакирева, 5. Телефоны 8 (0572) 33-13-00, 33-07-11, 33-33-11. Факс 33-07-11.

Фирма «Поло» приносит извинения за неправильное, по не зависящим от фирмы причинам, указанный номер телефона. Для справок: наш телефон: 42-60-43.

Запчасти для ваших автомобилей

Фирма «Поло», г. Днепродзержинск, высылает запчасти к автомобилям: ЗАЗ-968 М, ВАЗ-01-09, 2121, «Таврия», «Москвич» 412, 2140, 2141.

Полный перечень запчастей, цены, условия платежей вы сможете узнать, заказав каталог высылаемых деталей.

Для получения каталога переведите почтовым переводом 37 (тридцать семь) рублей по адресу: 320101, г. Днепродзержинск, ул. Свердлова, 12, расчетный счет 161802/468550 в коммерческом банке «Дніпро» облуправления нацбанка в г. Днепродзержинск, МФО 305006, Фирма «Поло» и вышлите в конверте копию квитанции и ваш точный адрес.

Для абонентов, отправивших заявку после 22 марта 1992 года, стоимость каталога высылаемых запчастей 52 (пятьдесят два) рубля.

ГОЛОС України

Газета
Верховной Рады
УкраиныГоловний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редактори:

Анатолій ГОРЛОВ
терший заступник
головного редактора
Олександр БІЛИК
заступник головного
редактора
Олександр
ЕМЕЛЬЯНОВ
член-кореспондент
АН України
Володимир
КРАСНОДЕМСКИЙ
оглядач, завідувач
відділом культури

Леонід
САМОЙЛЕНКО
заступник головного
редактора

Борис
СИДОРЕНКО
заступник головного
редактора

Анатолій
СОЛОНСКИЙ
редактор відділу
кореспондентської
мережі

Віталій СУДЯ
відповідальний
секретар

Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Засновник —
Верховна Рада України.

Адреса редакції:
252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ:

Для довідок —
441-89-61

телефакс —
224-72-54

Відділ реклами —
441-89-44

Бухгалтерія —
441-84-00

Редакція розглядає
рукописи, подані в першому
прикріпленні машинопису.

Редакція не завжди
підписує позицію авторів
публікацій.

Залишаємо за собою право
виправляти мову
і скорочувати
матеріали.

Рукописів не повертаємо.

За точність викладених
фактів відповідальність
несе автор.

Листування з читачами
— тільки на сторінках
газети.

Пересиланням скарт у
різні інстанції
редакція не буде уся.

Звертайтеся, будь ласка,
безпосередньо до
відповідних органів влади.

Газета виходить
5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською
мовами.

Індекс 60955
Тираж 337119.

Комбінат друку
індустриально-
«Преса України».

252047, Київ 47,
проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311036.

1 2 3 4 5 6 7 8 9